

**christian rolinski engensen**

**Heizung Sanitär Solar**

Eichenweg 2A  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139-896017  
Mobil 0163-3121266  
[www.rolinski-engensen.de](http://www.rolinski-engensen.de)

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 33, 49. Jahrgang  
Sonnabend, 17. August 2024

**Neubaubesichtigung in Bissendorf**

**Sa., 24.08., 11–14 Uhr**

**Individuelles Stadthaus mit Dachterrasse**

30900 Wedemark-Bissendorf  
Südeschfeld 16

**Ihr Fachberater:**  
**Herr Michalak 0173 6071855**

**NURDA 50+**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie. Qualität + Erfahrung  
05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de) • [facebook](https://www.facebook.com/nurdahaus)

## Kulturelles im Amtshof

Programm für den Herbst vorbereitet: Für die nächsten Monate sind vier Konzerte geplant

**BURGWEDEL.** Die Stadt Burgwedel hat das Programm für den „Kulturellen Herbst 2024“ fertig. Für die nächsten Monate sind vier Konzerte im Amtshof zu erwarten. Sie sollen jeweils um 20 Uhr beginnen, die Abendkasse öffnet immer um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro, ermäßigt 8 Euro. Der Vorverkauf startet jeweils zwei Wochen vor dem Konzerttermin. Wer alle Konzerte besuchen möchte, kann für 45 Euro eine Abo-Karte inklusive eines festen Platzes kaufen. Die Anzahl ist begrenzt. Interessierte können sich dafür bis zum 2. September unter Telefon (05139) 8973 122 oder per E-Mail an [kultur@burgwedel.de](mailto:kultur@burgwedel.de) melden. Das Programm im Überblick:

Mittwoch, 18. September: Den Auftakt der städtischen Kulturreihe macht das Duo Ass-Dur mit den Brüdern Dominik und Florian Wagner. In ihrer Show „Celebration“ vereinen die beiden Musik und Comedy. Klassik, Schlager, Funk und Zwölftonmusik: Auf Klavier und Geige versprechen die beiden ein besonderes Konzerterlebnis.

Mittwoch, 23. Oktober: Ulf Schneider (Violine) und Jan Philip Schulze (Klavier) bringen im Oktober ihr Programm „Night on earth“ auf die Bühne des Amtshofes. Die beiden Musiker, die auch Professoren an der Musikhochschule Hannover sind, spielen kurze Stücke aus 18 Ländern rund um den Globus, von Wiegenliedern aus Litauen bis zu „Gespenstergeschichten“



Filmmusik: Auch das bietet der „Kulturelle Herbst“ mit dem Ensemble Solina.

Foto: privat

des deutschen Komponisten Ferdinand David.

Donnerstag, 7. November: Ob „Fluch der Karibik“, „James Bond“ oder „Die fabelhafte Welt der Amelie“ – das Ensemble Solina bringt Klassiker der Filmmusik mit nach Burgwedel. Das Publikum darf sich auf einen „filmreifen“ Abend mit drei Cel-

listinnen und einem Pianisten freuen, die gekonnte Arrangements im Gepäck haben.

Mittwoch, 27. November: Das Abschlusskonzert der Reihe „Kultureller Herbst“ in Burgwedel bestreitet die international besetzte Opernband „The Cast“. Die jungen Sängerinnen und Sänger stammen aus Kanada, den USA, Chile, Russland und Deutschland und haben beliebte Weihnachtslieder wie „White Christmas“, aber auch Titel rund um Weihnachten aus der „Nussknacker Suite“ sowie Melodien aus „Turandot“ und „Im weißen Rössel“ im Programm.



Kultureller Herbst: „The Cast“ sind in Burgwedel mit dabei.

Foto: privat

**goldgraber**

Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

**Reparaturen • Umarbeitungen**  
**Anfertigung • Uhrenreparaturen**  
**Batteriewechsel**

Sutelstraße 5  
30659 Hannover  
Tel. (05 11) 64 68 27 51  
Am Ortfele 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88  
[www.gold-graebler.de](http://www.gold-graebler.de)

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort**  
**Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Monteur/in gesucht**

**www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung  
Kanalsanierung  
Kanalkamera

**0 51 30 / 92 53 53**

**EDEKA Lüdors Burgwedel**

**Kabeljaufilet** 100 g **TOP-PREIS 2,49**

**Victoria-barschfilet** 100 g **TOP-PREIS 1,79**

**Garnelenspieße** 100 g **TOP-PREIS 1,99**

**Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüdors KG  
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

**MOSS Delikatessen**

**Save the Date:**  
Am 20.09. gibt's wieder unsere Stoppelgänse! Jetzt bestellen und exklusiven Genuss sichern.

**Mittagstisch:**  
Mo Frikadellen mit Waldpilzrahm  
Di Anti-Pasti Gemüse mit CousCous  
Mi Ganze Scholle gebraten  
Do Kalbsleber mit Apfel & Zwiebel  
Fr Eier in Senfsauce  
Sa Geflügelgeschnetzeltes „Gärtnerin“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritz fängt diese Woche:**  
**Rotbarschfilet**  
– handfiletiert –  
100 g  
€ **1,99**  
(ab Donnerstag, den 22.08.2024)

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**NEUERÖFFNUNG**

**HALLO BURGDORF!**

**KIND HÖREN & SEHEN**  
**UNTER EINEM DACH**

BEIM KAUF VON 2 BRILLEN:  
**GLÄSER DER 2. BRILLE INKLUSIVE\***

GILT AUCH FÜR GLEITSICHT-GLÄSER

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21 **KIND**

\*Beim Kauf von zwei Brillen mit Sehstärke ist das Glaspaar der günstigeren Brille im Paket inklusive.  
Gültig bis zum 02.11.2024. KIND GmbH & Co. KG - Kökenhorststraße 3–5 - 30938 Großburgwedel

**Tina's MODE & ACCESSOIRES**

**Neue Mode Trends**

Großburgwedel Im Mitteldorf 4

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10–13 und 15–18 Uhr  
Samstag 10–13 Uhr  
mittwochnachmittags geschlossen

**KODE INSEKTENSCHUTZ**

[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)

Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
Schiebetüren | Lichtschatthabdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)  
Kananhoher Str. 32  
30855 Langenhagen

**Energetisch sanieren mit unseren Profis.**

Gemeinsam machen wir Ihr Haus fit für die Zukunft.  
Lassen Sie sich beraten!

**15%+5%**  
Staatliche Fördergelder nutzen.  
Wir helfen dabei!

Egal ob Dämmung, neue Fenster, Türen oder Photovoltaik. Wir unterstützen bei der Planung sowie dem Fördergeldantrag und begleiten die Umsetzung Ihres Bauvorhabens.

**Lernen Sie uns kennen!**  
**Infotermin Energetische Sanierung**  
Sa. 24. August 2024 / 9–12 Uhr  
Leineweberstraße 1 • 31303 Burgdorf

**Jetzt Termin vereinbaren!**  
Besuchen Sie uns in  
Burgdorf • Hildesheim • Peine

**Baustoff Brandes**  
Da bau ich drauf.

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereie beste Meisterqualität seit 1896

**IHR REGIONALER FLEISCHER**  
Dienstag - Samstag geöffnet  
Wochentipps vom 19.08. - 24.08.2024

**Nackensteaks** 100 g | 0,99 €  
mit verschiedenen leckeren Marinaden

**Bockwurst** Stück | 1,50 €  
frisch aus dem Rauch

...und viele weitere Angebote in unserer Filialen

**Jeden Dienstag:**  
**10% auf das gesamte Thekensortiment**  
außer auf Angebote und Imbiss

Gramann & Ahrberg Großburgwedel  
mit kostenlosem Kundenparkplatz hinter dem Laden

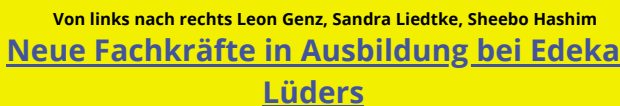
Am Markt 5  
30938 Burgwedel  
05139 - 2698



**Kostenlose Beratung:**  
[www.baustoff-brandes.de/energetische-sanierung](http://www.baustoff-brandes.de/energetische-sanierung)  
oder telefonisch unter 05171 7009-325







**Am 01.08.2024 hat das neue Ausbildungsjahr begonnen.**

Die vier Lüders Markt-Teams freuten sich zusammen mit den 11 Auszubildenden über den Start des neuen Ausbildungsjahres. Diese Jahr haben insgesamt 7 neue Auszubildende bei Edeka Lüders begonnen.

Ausgebildet werden diese zum integrierten Handelsfachwirt, Kaufmann/Kauffrau oder zum Verkäufer/Verkäuferin im Lebensmittel Einzelhandel.

Die Begrüßung in den Filialen von Edeka Lüders in Elze, Wennebostel, Burgwedel und Isernhagen fiel herzlich aus und die Azubis freuten sich über die Willkommenspakete, die ihnen den Start ins Berufsleben erleichtern sollen.

Die Teams von Edeka Lüders wünschen den neuen Teammitgliedern viel Spaß und Erfolg im neuen Lebensabschnitt und freuen sich darauf, diese vom Start bis zum erfolgreichen Abschluss der Ausbildung begleiten zu dürfen.

Als besonderes Highlight der Ausbildung winkt die Teilnahme an der Edeka Besten Ehrung,

an der bereits in den letzten 3 Jahren Auszubildende von Edeka Lüders teilgenommen haben.

**SCHUHPROFI**  
 31303 Burgdorf | Marktstraße 22  
 Geöffnet Mo-Fr 9.30-18.30 h | Sa 9.30-16 h

50% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

50% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

An advertisement for Johanniter. The top left corner has the number '4024501\_002624'. The main background is a photograph of a young boy and girl smiling. The boy is on the right, wearing a grey sweater and a beaded necklace. The girl is on the left, wearing a striped sweater. A large red diagonal banner covers the left side of the image. On this banner, the text 'HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE HILFT!' is written in large, white, bold, sans-serif capital letters. Below this, the URL 'johanniter.de/spenden-stiften/anlassspenden' is written in a smaller, white, sans-serif font. In the bottom left corner of the red banner is the Johanniter logo, a red circle with a white cross and the words 'JOHANNITER' and 'HILFE' around it. In the bottom right corner of the red banner, the word 'JOHANNITER' is written in large, white, bold, sans-serif capital letters. In the top right corner of the photograph, the text 'Foto: Paul Hahn' is written in a small, white, sans-serif font.

Das neue VHS-Programmheft ist jetzt nutzbar.

Wer gern in Gemeinschaft handarbeiten möchte, kann sich an jedem dritten Samstag im Monat um 10 Uhr zum „Offenen Handarbeitstreff“ (Kurs-Nr. 242KH0001) einfinden. Dort können die Teilnehmenden gemeinsam nähen, stricken, häkeln, sticken und klönnen.

Alle Angebote sind auf der Internetseite [www.vhs-hannover-land.de](http://www.vhs-hannover-land.de) zu finden.

Wettmar und dem SV Gut Zien. Wettmar, die durch die Freiwillige Feuerwehr Wettmar unterstützt werden. Angemeldete haben sich darüber hinaus unter anderem die TSG Burgwedel, der SSV Thönse, der TSV Engensen und der Schwimmverein Burgwedel. Geteilt ist die Veranstaltung in eine Jugend- und eine Erwachsenenklasse.

Absolviert werden müssen Stationen wie beispielsweise Blasrohrschießen, Wasserbombenfangen und Skilaufen. Zuviel wollen die Veranstalter im Vorfeld aber nicht verraten: „Nur so viel, dass alle beim Testen der Spiele viel Spaß hatten“, merkt TSV-Jugendwart Markus Genz an.

tung für die 20 Kilometer Strecke oder für den 200 Meter Sprint aufnehmen zu lassen. Bis September kann man außerdem an jedem zweiten und vierten Mittwoch im Monat zum „Stadion auf der Ramhorst“ kommen, um die Prüfungen im Bereich Laufen, Springen und Werfen zu absolvieren.

**Hannoversche Allgemeine**  
**Neue Presse**

präsentieren:

**Marktspiegel**

# LICHTERZAUBER AM SCHWANENTEICH

## Stadtpark Burgdorf

### Samstag, 7. September 2024, 19 - 23 Uhr

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

**BURGDORF**

**stadtmarketing**  
burgdorf

**I ♥ Burgdorf**  
Stadtparkkasse Burgdorf

**STADTWERKE BURGDORF**

**vvv Burgdorf**

**Ambulante Pflege**  
Burgdorf

**halsdorfer + ingenieure**  
projekt gmbh

**ELEPHANT SOLAR**

**SICHERHEITSDIENSTE**  
SCHMIDT & SOHN

**Baran**

**Dachtec**

**ELEKTRO TECH**

**Baran**  
Garten- und Landschaftsbau

**Anthon**  
HOTEL



ANZEIGE

# Expertise für italienische Feinkost

Persönliche Auszeichnungen bei Moss Delikatessen



**GROßBURGWEDEL.** Moss Delikatessen, Dammstraße 10, ist eine der ersten Adressen in Burgwedel, wenn es um feine Spezialitäten geht. Da darf im Rahmen des Italien-Sortiments der Parmaschinken nicht fehlen. Jetzt hat der Verband der Parmaschinken-Hersteller, das Consorzio del Prosciutto di Parma, Kerstin und Gabriele Moß

erneut die Auszeichnung "Parmaschinken Spezialistinnen 2024 / 2025" verliehen.

Dazu Kerstin Moß: „Wir freuen uns sehr über diese erneute Auszeichnung und insbesondere darüber, dass unser Engagement für italienische Spezialitäten gesehen und gewürdigt wird. Parmaschinken ist ein Klassiker in unserem Sortiment und wird von unserer Klientel sehr geschätzt. Parmaschinken steht stellvertretend für die Philosophie unseres Hauses.“

Bei Moss Delikatessen geht es um den Genuss. Und der ist zweifelsohne eine Frage der Qualität. Eine Spezialität muss gut schmecken, gut aussehen,

gut riechen, muss authentisch und sicher sein. Darauf legen wir und unsere Kunden großen Wert. Qualität wird auch dokumentiert in Beziehungen, so pflegen wir gute Kontakte auch zu den Herstellern von Parmaschinken.“

Das Sortiment von Moss Delikatessen umfasst internationale und heimische Spezialitäten sowie ein Wein- und Spirituossensortiment.

Insgesamt konnten in diesem Jahr nur 46 Fach- und Feinkosthändler aus Deutschland und aus Österreich die Auszeichnung zum Parmaschinken-Spezialist 2024 / 2025 entgegennehmen.

**Kerstin Moß (links) und ihre langjährige Mitarbeiterin Frau Lücke freuen sich über die erneute Auszeichnung vom Consorzio del Prosciutto di Parma.**  
Foto: Moss Delikatessen

## Mordfall Ulla Lilienthal bei „Aktenzeichen XY...ungelöst“

**BURGWEDEL.** Auch 39 Jahre nach dem gewaltsamen Tod der damals 15-jährigen Ulla Lilienthal setzt die Polizei Hannover ihre Bemühungen fort, den Fall aufzuklären. Die Ermittlerinnen und Ermittler der Kriminalpolizei Hannover hoffen durch die Vorstellung des Falls in der Sendung „Aktenzeichen XY...ungelöst“ am Mittwoch, 21. August, ab 20.15 Uhr im ZDF neue Hinweise aus der Bevölkerung zu erhalten.

Ulla Lilienthal wurde am 23. Januar 1985 zuletzt lebend gesehen und verschwand anschließend spurlos. Am 10. Februar 1985 gegen 16.45 Uhr wurde ihr unbekleideter Leichnam von zwei Spaziergängerinnen aufgefunden. Die eigens

eingeschaltete Ermittlungsgruppe Cold Case hat in den vergangenen Jahren verschiedene Maßnahmen ergriffen, um neue Hinweise zu erhalten. Zuletzt wurden im Dezember 2023 Plakat- und Flyeraktionen im Bereich Burgwedel und Isernhagen durchgeführt, die jedoch keine neuen Erkenntnisse brachten.

Zeugen, die Hinweise geben können, werden gebeten, sich mit dem Kriminaldauerdienst der Polizei Hannover unter der Telefonnummer (0511) 1095555 in Verbindung zu setzen. Für Hinweise, die zur Aufklärung des Falls oder zur Ergreifung des Täters beziehungsweise der Täterin führen, ist eine Belohnung von 5.000 Euro ausgesetzt.

Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
Tel: 05139 981 77 10

- Paniertes Rotbarschfilet | 14,50 €
- One Pot Spätzle Pfanne | 11,90 €
- Asia – Bowl | 14,90 €
- Bauerntopf | 8,90 €

**Mittagskarte**  
06.08. – 09.08.2024  
12 – 14.30 Uhr  
10.08.24  
Einschulungs-  
Buffet

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

### DER FACHMARKT für Tierfreunde.

**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselkink 3 | 29229 Celle

**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf

**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg

**20%** Gültig bis 31.8.2024

**auf zwei Artikel der Wahl**

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 31.8.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

**DAS FUTTERHAUS**

## Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

### SOMMERGARTEN

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A  
Sarstedt-Hoteln  
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr  
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!**

# porta

MARKEN-WOCHE

JETZT SPAREN: OHNE WENN UND ABER

**20%\***

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

Musterring

WMF

SCHÖNER WOHNEN KOLLEKTION

PAIDI Kinderwelten

**25%\***

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

BANKAMP die Leuchtenmanufaktur

RUF BETTEN

KOINOR

ROLF BENZ

VOSSEN A TOUCH OF ENERGY

**30%\***

AUF ALLE ARTIKEL DER MARKEN:

TEMPUR MATRATZEN UND KISSEN

JOOP! Heimtex und Leuchten

SCHLARAFFIA Hoher Anspruch - tiefer Schlaf

**40%\***

AUF ALLE BILDER, BILDERRAHMEN UND TEPPICHE

**Besser gleich zu porta.**

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

**1. PLATZ**

Testsieger Möbelhäuser Service

TEST Mai 2024 14 Anbieter

www.disq.de Privatwirtschaftliches Institut

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lüne/Altwarmbüchen Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 24.08.2024.

porta.de





**Vorher** **Nachher**

**Professionelle Badrenovierung:**  
staubarmer Umbau,  
**3D Badplanung & alles aus einer Hand!**

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERSTÜCK

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
**05130-95 32 11**

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

# Ein Parkplatz, der ins Geld geht

Autofahrer soll für kurze Nutzung 226 Euro zahlen

**GROßBURGWEDEL (tal).** 226,34 Euro für Falschparken? So viel sollte ein 85-jähriger Burgwedeler tatsächlich zahlen. Dieser gehört einem Anwohner, der nicht namentlich genannt werden möchte.

Den Stellplatz, so erzählt er, habe er einst angemietet, um sich die Suche nach einem Parkplatz zu ersparen. Doch der Plan ging nur in Teilen auf. Von Beginn an standen immer wieder andere Autos auf der Fläche, immer wieder musste der Anwohner mit seinem Fahrzeug umdrehen und woanders nach einem Parkplatz suchen. Irgendwann dann, erinnert er sich, habe er von der App falschparkermelden.de erfahren. Sie bietet Privatleuten die Möglichkeit, Falschparker zur Rechenschaft zu ziehen. Es ginge ihm nicht darum, Geld zu verdienen, betont der Anwohner. Er habe schlicht-

weg die Nase voll gehabt. So kam der zweite Akteur ins Spiel: der Anbieter, der Parkverstöße ahndet. Die Klienten dokumentieren den Parkverstoß fotografisch, laden die Bilder sowie Angaben zu Ort und Uhrzeit in einer App hoch – und bekommen dann einige Zeit später das Geld überwiesen. Der 85-Jährige, der jetzt zur Kasse gebeten wurde, erhielt Post von der Kanzlei Lüsgens Legal. Dahinter steckt der Kölner Anwalt Oliver Lüsgens. Alternativ zu der Summe in Höhe von 226,34 Euro bot die Kanzlei dem Burgwedeler an, binnen fünf Tagen eine Kulanzzahlung in Höhe von 150 Euro zu tätigen. „Ich habe gezahlt“, sagt der 85-Jährige. Seine Frau sei in der Woche, als er den Brief erhielt, schwer gestürzt. „Ich hatte keinen Nerv mehr.“

Der Kölner Anwalt ist indes schon mehrfach in Zusammenhang mit exorbitant hohen Strafzetteln aufgefallen. Bis Ende 2023 agierte er unter dem Namen Claim Rechtsanwalts GmbH. Im hannoverschen Stadtteil Ricklingen sollte eine Frau 500 Euro zahlen, weil sie einen Parkplatz vor einer Bäckerei zu Unrecht beansprucht haben soll. In dem Fall versuchte allerdings der Eigentümer und nicht der Mieter des Parkplatzes, die Ansprüche geltend zu machen. Das Amtsgericht Hannover entschied deshalb im Frühjahr 2024, dass die Forderung nicht rechtmäßig war. Auch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ging gegen die Kanzlei vor. Sie beanstandete unter anderem, dass die Claim Rechtsanwalts GmbH einer Verbraucherin eine Zahlung in Höhe von 30 Euro als „milderes Mittel“ anbot, als Alternative zu einer sogenannten Unterlassungserklärung.



**Abgezockt? Ein 85-jähriger Burgwedeler hat fürs Falschparken gleich zweimal eine Rechnung erhalten.**  
Foto: Thea Ball

wo **Design** zu Hause ist  
und bleibt

Ambiente  
**HESSE**

## COR

Seit 70 Jahren schafft COR in Rheda-Wiedenbrück Lieblingsplätze, an denen man sich zuhause fühlt.

### Ist das ein Sessel oder ein Stuhl? JA!

Sonderausstellung auf der Granitfläche: Dining by COR



**ALVO**  
Warum entscheiden, wenn man das Beste aus zwei Welten haben kann? Alvo ist so weich, dass man in ihm schier endlos am Esstisch sitzen kann. Und weil es ihn außerdem in zig Variationen gibt, stellt er wirklich jeden Geschmack zufrieden.



**COR 5+1**  
Jetzt fünf Stühle kaufen und den sechsten geschenkt bekommen\*

\* Gültig auf die komplette Stuhlkollektion von COR

**Wir gestalten Ihr Zuhause**

Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen | Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung | Lichtdesign

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

**0511/279 781 907**  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

**Ambiente by Hesse · Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Bacher Balada & Co. Bielefelder Werkstätten Brand van Egmond Brühl	Christine Kröncke Cierre Classicon Cor Dauphin Home	De Sede Dormiente Draenert Edra Eloa Fiam Flos	Form Exclusiv Foscarini FSM Grau Graypants Hästens Interlücke	JAB Anstoetz Kettmaker Kristalia Luceplan Montana Novamobili Penta	Pol74 Raasch Raumplus Schönbuch Scholtissek Sitzwerke Team 7	Tommy M Volume K VS Manufaktur Willisau Wittmann
--	---	--	---	--	--	--

Angebote gültig bis 00.00.2024.

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

Der Kölner Anwalt ist indes schon mehrfach in Zusammenhang mit exorbitant hohen Strafzetteln aufgefallen. Bis Ende 2023 agierte er unter dem Namen Claim Rechtsanwalts GmbH. Im hannoverschen Stadtteil Ricklingen sollte eine Frau 500 Euro zahlen, weil sie einen Parkplatz vor einer Bäckerei zu Unrecht beansprucht haben soll. In dem Fall versuchte allerdings der Eigentümer und nicht der Mieter des Parkplatzes, die Ansprüche geltend zu machen. Das Amtsgericht Hannover entschied deshalb im Frühjahr 2024, dass die Forderung nicht rechtmäßig war. Auch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg ging gegen die Kanzlei vor. Sie beanstandete unter anderem, dass die Claim Rechtsanwalts GmbH einer Verbraucherin eine Zahlung in Höhe von 30 Euro als „milderes Mittel“ anbot, als Alternative zu einer sogenannten Unterlassungserklärung.



**Ist das Schild groß genug? Diese Frage stellt sich unter anderem ein 85-jähriger Burgwedeler, der aus Versehen auf diesem Privatparkplatz geparkt hat.**  
Foto: Thea Ball

Die Verbraucherzentrale erhob Klage beim Landgericht Köln, das die Claim Rechtsanwalts GmbH Anfang 2024 verurteilte. Gegen das Urteil hat der Rechtsanwalt nach eigenen Angaben Widerspruch eingelegt – vorsorglich aber sein Vorgehen geändert. „Wir haben es so angepasst, wie die Verbraucherzentrale es wollte“, sagt Lüsgens. Das Skurrile: Dadurch sei es für Falschparkerinnen und -parker jetzt noch teurer geworden, so der Anwalt. Der Redaktion liegt auch eine Forderung aus dem Jahr 2023 vor. Das Schreiben enthält die von der Verbraucherzentrale beanstandete Forderung, 30 Euro als „milderes Mittel“ zu zahlen. Hinzu kamen Gebühren, insgesamt sollte der Falschparker 131 Euro zahlen.

Dass er falsch geparkt hat, sieht auch der 85-Jährige aus Burgwedel ein. Das entsprechende Schild habe er schlichtweg übersehen. Auch die 150 Euro an sich sind nicht der Punkt, über den er sich ärgert. „Mir geht es nicht um die Rückgabe des Geldes, sondern um die Art und Weise, wie mit mir umgegangen wurde“, sagt er. Denn rund zwei Monate später erhielt er erneut Post. Dieses Mal von der Firma Parkcontrol24. Wieder wurde er zur Kasse gebeten – für den gleichen Verstoß. Er sollte 72,10 Euro zahlen.

„Dann bin ich zur Polizei gegangen“, sagt der Burgwedeler. Ein Polizeibeamter habe bei Parkcontrol24 angerufen. Danach habe es geheißt, dass die Sache erledigt sei. Vorsorglich solle er aber schriftlich Widerspruch einlegen. Das tat der 85-Jährige. Nicht einmal eine Stunde später erhielt er eine Antwort. „Im Ergebnis sind wir zu dem Entschluss gekommen, dass Ihre Einlassung zumindest teilweise berücksichtigt werden konnte und haben den Verstoß geschlossen“, heißt es darin. „Sie können unsere Aufforderungen daher ebenfalls zu den Akten legen und müssen keine Zahlung leisten.“ Bei dem 85-Jährigen hinterlässt das Rätsel. Wollte ihn der Mieter des Parkplatzes doppelt zur Kasse bitten? Oder handelt es sich um Be-

trug? Gehören die Firmen womöglich zusammen?

Mit Parkcontrol24 habe er nichts zu tun, beteuert Anwalt Lüsgens. Eine mögliche Erklärung liefert jedoch der Mieter des Parkplatzes. Anfang des Jahres habe irgendwann die App falschparkermelden.de nicht mehr funktioniert – und er sei zu Parkcontrol24 gewechselt, sagt der Anwohner. Der neue Anbieter stellte ihm jedoch ein Schild, das er alle Forderungen, die er in den vergangenen sechs Wochen gestellt habe, noch einmal einreichen könne. Tatsächlich habe er dann in einem Fall einen Anruf von Parkcontrol24 bekommen, und ihm sei von einer Dopplung berichtet worden. „Ich habe gesagt, dass sie den Fall bitte stornieren“, so der Anwohner.

Aus Sicht des Anwohners hat sich die Situation auf dem Parkplatz inzwischen verbessert. „Es zeigt Wirkung, es parken kaum noch Leute da“, sagt er. Ursprünglich markierte er die Parkfläche mit einem Nummernschild knapp über dem Boden. Dieses sei ihm jedoch gestohlen worden, so der Anwohner. Er brachte ein neues, kleines Schild an, dieses Mal etwas höher, an einem Pfeiler.

Wie groß muss das Schild sein? Das ist die Frage, die sich der 85-Jährige nun weiterhin stellt. Die Größe des Schildes könne durchaus eine Rolle spielen, sagt Rechtsexperte Markus Hagge von der Verbraucherzentrale Niedersachsen. Allgemeine Vorgaben gebe es dazu aber nicht. Der 85-Jährige hat nachgemessen. Am Parkplatz des Anwohners ist das Schild 14 mal 20 Zentimeter groß.

So oder so will der Burgwedeler jetzt andere warnen. Er überlegt, mit entsprechenden Flyern auf die Situation aufmerksam zu machen. Mit den Besitzern des Brillengeschäfts hat er sich ausgetauscht – auch denen ist das Vorgehen des Anwohners ein Dorn im Auge. Denn viele der Falschparker sind Kundinnen und Kunden. Immer wieder werde der Parkplatz fälschlicherweise mit dem Geschäft in Verbindung gebracht, sagt Oliver Born von Lüder. „Wir haben regelmäßig Probleme mit verärgerten Kunden.“





# SCHÜTZENFEST ISERNHAGEN

VON SONNABEND, 24. AUGUST BIS MONTAG, 26. AUGUST 2024

## Fröhliches Fest mit vielen Majestäten

Isernhagener Schützenvereine feiern gemeinsam mit einem abwechslungsreichen Programm



Drei Tage bestimmt die Farbe Grün das Bild der Altdörfer Isernhagens: Von Sonnabend, 24. August, bis Montag, 26. August, feiern die Schützenvereine Isernhagen FB, HB, KB und NB ihr gemeinsames Schützenfest auf dem Festplatz an der Hagenstraße.

Traditionell ist dieses Ereignis nicht nur ein Fest der Schützen, es ist ein Fest für alle Bürgerinnen und Bürger. Jeder ist willkommen zum Mitfeiern. Die vier Schützenvereine der Altdörfer Isernhagens, der Festwirt und die Schausteller haben wieder ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt, damit das Isernhagener Schützenfest für alle Besucher ein schönes und fröhliches Fest wird. Die erfreuliche Nachricht: Es konnten auch in diesem Jahr der Festwirt und die Schausteller aus dem letzten Jahr verpflichtet werden. Der Festplatz Hagenstraße ist an allen Tagen ab 14.30 Uhr ge-

öffnet. Am Sonntag, 25. August, gibt es von 14 bis 18 Uhr Fahrpreismäßigungen an allen Fahrgeschäften. Am Montag, 26. August, gilt an allen Fahrgeschäften das Motto „Einmal zahlen, zweimal fahren“.

Die Schützengesellschaft Isernhagen KB hat in diesem Jahr keine Majestäten ausgeschossen. Die anderen drei Vereine werden am Sonnabend, 24. August, mit ihren neuen Königinnen und Königen ins Festzelt einziehen:

### Schützenverein Isernhagen FB

Schützenkönig: Oliver Heß  
Schützenkönigin: Gudrun Schneider  
Juniorenkönig: Marc Schiffler  
Jugendkönigin: Hannah-Jolie Becker  
Lichtpunktkönig: Mika Jayden Möbius  
Bürgerkönigin: Pia Schnabel  
KK-König: Gerhard Möbius

### Sonntag, 25. August

12.00 Uhr Treffen des Schützenvereins Isernhagen FB am Schützenhaus, Am Wienkamp, zur Proklamation der Schützenkönige 2024, verbunden mit dem Annageln der Königs-scheiben und anschließender Begleitung der Schützenkönige in das Festzelt.  
14.55 Uhr Abmarsch des Schützenvereins Isernhagen NB an der Lausitzer Straße zum Abholen der Schützenkönige 2023, anschließend Proklamation der Schützenkönige 2024 hinter der Buhrschen Stiftung.  
16.42 Uhr Abmarsch des Schützenvereins Isernhagen NB in Richtung Festplatz  
16.45 Uhr Treffen der Schützengesellschaft Isernhagen HB an der Kurve Am Ortfelde / Hagenstraße, anschließend Einbringen der Schützenkönige 2024 in das Festzelt  
16.50 Uhr Treffen der Schützengesellschaft Isernhagen KB hinter der St.-Marien-Kirche, anschließend Abmarsch zum Festzelt  
17.00 Uhr Eintreffen der vier Schützenvereine auf dem Festplatz  
20.00 Uhr Saturday Night Party im Festzelt mit DJ Kai (Eintritt frei)

### Montag, 26. August

18.00 Uhr Festessen mit Siegerehrungen  
21.00 Uhr Liveband „Bayern Stürmer“ (Eintritt: 10 Euro / für Jugendliche bis 16 Jahren 5 Euro)

### Schützenverein Isernhagen NB

Schützenkönig: Nico Kunze  
Schützenkönigin: Diana Solinas  
Jugendkönig Luftgewehr: Simon Kunze  
Jugendkönigin Bogen: Felicitas Groß  
Adlerkönigin: Ricarda Franz  
Bürgerkönigin: Jannien Sandbrink-Klaproth

### Schützengesellschaft Isernhagen HB

Schützenkönig: Ronny Grade  
Schützenkönigin: Michaela Gottwald  
Luftpistolenkönigin: Liane Lindert  
Jugendkönig: Finn Hubert  
Schülerkönig: Laurent Wedemeier  
Lichtpunktkönigin: Louise Engemann  
Bürgerkönig: Florian Braun  
KK – König: Ralf Auras  
KK-Königin: Bärbel Stark  
Ebelingkette: Frank Extra  
Böck-Seniorenkette: Dorit Droth



Auf dem Festplatz gibt es wieder Fahrgeschäfte.



Beim Isernhagener Schützenfest wollen die Vereine nicht unter sich bleiben, sondern heißen alle Besucher willkommen. Fotos: Archiv HAZ/NP

Wir wünschen den Schützen und Besuchern viel Spaß!



Lopian Holzbau GmbH  
Am Wienkamp 6  
30916 Isernhagen FB  
Telefon 05139/8 80 37  
info@lopiant-holzbaude  
www.lopiant-holzbaude

Die Mitglieder der vier Isernhagener Schützenvereine feiern gemeinsam im Festzelt.

Meistens schon besetzt: unsere Wellness-Bäder.

KfW-Förderung  
möglich!

**Kempe**  
Meisterbetrieb GmbH

Bad · Heizung · Sauna

Burgwedeler Str. 79  
30916 Isernhagen HB

Tel. (0511) 73 45 72  
Tel. (05139) 81 47

info@kempe-gmbh.de  
www.kempe-gmbh.de

### Viel Spaß beim Schützenfest 2024!

Ford Vertragspartner seit 1966  
Reparatur aller Fabrikate • Karosserie-Spezial-Betrieb

Unfallinstandsetzung/Lack für alle Fabrikate

**Auto//Köhler**  
Seit 1952 Familienbetrieb

Immer für Sie da...



Ihr Andreas Köhler

Am Ortfelde 50 · 30916 Isernhagen NB  
Tel.: (0511) 7 26 75-0 · Fax: (0511) 7 26 75-55  
E-Mail: info@auto-koehler.net · www.ford-koehler.de

Elektroinstallation | Datennetztechnik | Antennentechnik | Kundendienst



**MK Elektrotechnik GmbH**

Großhorst 22  
30916 Isernhagen  
Tel.: 05136/9048811

info@mk-elektrotechnik.net  
www.mk-elektrotechnik.net

### Das Programm

#### Sonnabend, 24. August

12.00 Uhr Treffen des Schützenvereins Isernhagen FB am Schützenhaus, Am Wienkamp, zur Proklamation der Schützenkönige 2024, verbunden mit dem Annageln der Königs-scheiben und anschließender Begleitung der Schützenkönige in das Festzelt.  
14.55 Uhr Abmarsch des Schützenvereins Isernhagen NB an der Lausitzer Straße zum Abholen der Schützenkönige 2023, anschließend Proklamation der Schützenkönige 2024 hinter der Buhrschen Stiftung.  
16.42 Uhr Abmarsch des Schützenvereins Isernhagen NB in Richtung Festplatz  
16.45 Uhr Treffen der Schützengesellschaft Isernhagen HB an der Kurve Am Ortfelde / Hagenstraße, anschließend Einbringen der Schützenkönige 2024 in das Festzelt  
16.50 Uhr Treffen der Schützengesellschaft Isernhagen KB hinter der St.-Marien-Kirche, anschließend Abmarsch zum Festzelt  
17.00 Uhr Eintreffen der vier Schützenvereine auf dem Festplatz  
20.00 Uhr Saturday Night Party im Festzelt mit DJ Kai (Eintritt frei)

#### Sonntag, 25. August

12.00 Uhr Treffen des Schützenvereins Isernhagen NB an der Straße Zur Mühle zum Annageln der Königs-scheiben  
13.30 Uhr Treffen des Schützenvereins Isernhagen FB am Isernhagenhof zum Annageln der Kreiskönigs-scheibe, anschließend Transfer zur Marienkirche  
15.40 Gemeinsamer Abmarsch des Schützenvereins Isernhagen FB und der Schützengesellschaft Isernhagen KB von der Marienkirche zum Festzelt  
15.15 Uhr Treffen der Schützengesellschaft Isernhagen HB im Fuhrbleek zum gemeinsamen Einbringen der Schützenkönige NB und HB in das Festzelt  
16.00 Uhr Eintreffen der vier Schützenvereine auf dem Festplatz  
19.00 Uhr Aktuelle Musik Charts mit DJ Kai – Eintritt zum Festzelt frei.

#### Montag, 26. August

18.00 Uhr Festessen mit Siegerehrungen  
21.00 Uhr Liveband „Bayern Stürmer“ (Eintritt: 10 Euro / für Jugendliche bis 16 Jahren 5 Euro)



Die neuen Majestäten absolvieren traditionell einen Ehrentanz.



Während des Schützenfestes werden traditionell die Scheiben angebracht.

**HERBERT BAUER**

**Sanitär Heizung Elektro**

Meisterhafte  
Haustechnik

u. a.  
Badsanierung  
Öl- und Gasfeuerungs-  
wartungsdienst  
Alternative Energien

Am Wienkamp 10 D · Isernhagen FB  
Tel. 0 51 39/8 79 52

fahrrad service **MESIC**  
Fahrräder • E-Bikes • Zubehör

Fahrradverkauf  
Fahrradwartung  
Fahrradreparaturen  
E-Bike Service  
05 11 / 61 01 350  
www.fahrradservice-mesic.de

**KLAUS BÖNIGHAUSEN**  
Geschäftsführer

**SHG** GmbH  
Klaus Bönighausen  
SANITÄR • HEIZUNGEN • BÄDER  
meisterlich... modern, energiesparend & strahlend

Heizungsmodernisierung  
Heizungsreparatur & Wartung  
Energiesparkonzepte  
Hausgeräte

Badmodernisierung  
(alles aus einer Hand)  
Sanitärreparaturen  
Lüftungstechnik

Am Ortfelde 59 · 30916 Isernhagen · Tel.: +49 (0)511 / 590 54 72  
Fax: +49 (0)511 / 590 54 71 · Handy: +49 (0)173 / 62 52 333  
E-Mail: k.boenighausen@shg-boenighausen.de · Web: www.baederprofis.de



# Vorschläge für Verkehrsplanung

Die Grünen Isernhagen laden zu einer Diskussion mit der Bundestagsabgeordneten Swantje Michaelsen ein

**ISERNHAGEN (r/fh).** Die Ortsgruppe Isernhagen von Bündnis 90/Die Grünen lädt zu einem Vortrag der Bundestagsabgeordneten Swantje Michaelsen mit anschließender Diskussion ein. Thema ist die neue Straßenverkehrs-Ordnung (StVO), die es Kommunen ermöglicht, mehr Eigenverantwortung bei der Verkehrsregelung zu übernehmen. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 21. August, um 20 Uhr in der Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32. Bundestag und Bundesrat haben die Reform kurz vor der

Sommerpause beschlossen. „Sie eröffnet uns in Isernhagen die Möglichkeit, lokale Verkehrsprobleme gezielt anzugehen und innovative Lösungen zu implementieren, um die Verkehrssicherheit und Lebensqualität aller in den Vordergrund zu stellen“, betont Annette Heuer, Co-Vorsitzende der Grünen Isernhagen. Als Beispiele nennt sie die Einrichtung von Tempo-30-Zonen, die Planung neuer Radwege und Maßnahmen zur Reduzierung des Durchgangsverkehrs in Wohngebieten. Die Bundestagsabgeordnete

Swantje Michaelsen aus Hannover hat maßgeblich an der Novelle mitgewirkt und wird aus erster Hand über Hintergründe und Ziele berichten. Die Grünen Isernhagen laden alle Bürger ein, ihre Ideen und Vorschläge zur Verbesserung der Verkehrssituation in Isernhagen einzubringen.

**Annette Heuer von den Grünen Isernhagen (rechts) freut sich auf den Besuch der Bundestagsabgeordneten Swantje Michaelsen.**



Foto: privat

# Überzeugende Leistung von Teetje Wietler



Teetje Wietler (vorne links) an der Spitze der Verfolgergruppe in der zweiten Radrunde. Foto: Privat

**ALTWARMBÜCHEN.** Junge Triathleten trafen sich in Jena zu den deutschen Jugendmeisterschaften. Teetje Wietler vom SC Altwarmbüchen ging in der Jugend B, Jahrgang 2009/2010, gemeinsam mit 46 weiteren Athleten auf die 400 Meter Schwimmstrecke im Schleiersee. Nach dem ersten Wechsel stieg er im Mittelfeld auf das Fahrrad und fuhr in der ersten von zwei fünf Kilometer langen Runden in der zweiten Verfolgergruppe. Die Jungs drückten auf das Tempo und konnten in Runde

zwei zur ersten Verfolgergruppe aufschließen. Die 25 Fahrer erreichten die Wechselzone etwa 30 Sekunden hinter einer fünfköpfigen Spitzengruppe. Auf der 2,5 Kilometer langen Laufstrecke durch den Ernst-Abbe-Sportpark konnte der Triathlet aus Altwarmbüchen noch einige Läufer hinter sich lassen und erreichte einen hervorragenden 14. Platz. Das intensive Training in den Sommerferien zahlte sich damit aus und brachte Teetje Wietler die bisher beste Platzierung auf nationaler Ebene.

XXXLutz

DAS GAB'S

NOCH!

NIE NIE!

20%

IN ALLEN ABTEILUNGEN

Nur am

Donnerstag 22. August

Freitag 23. August

Samstag 24. August

ZUSÄTZLICH

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTENINHABERINNEN UND -INHABER

Ausgenommen: siehe S1 sowie in dieser Werbung angebotene Ware

Auf fast alle:

Möbel

Küchen

Matratzen

Gardinen

Leuchten

Teppiche

Heimtextilien

Babyzimmer

Baby-Exklusivmarken\*

Haushaltswaren & Accessoires

1) + S)

2) 15.08.2024 bis 24.08.2024

3) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 24.08.2024.

ILDE34-4-b Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S1. Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig nur von 22.08.2024 bis 24.08.2024. \*Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. S1 Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paoli, Soehnle, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. 3) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 24.08.2024.

UMBAU-ABVERKAUF

BIS ZU

90%

AUF DEN UVP

IN GARBSSEN

NATÜRLICH UETZE

Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

7. + 8. Sep.

So 15 Uhr, So 10.30 Uhr

Einkaufen - Feiern - Genießen

4joy 25 Jahre

Brazzo Brazone

Achim Petry u. Band

Verkaufsoffener Sonntag

Lust auf Schautage

24.-25. August 10-18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

über 4.000 m<sup>2</sup> Schauffläche

Aktionen für die ganze Familie

fachkundige Beratung durch Experten vor Ort

Der kreative Gartengestalter aus Hannover

EIDMANN

Erd- und Gartenbau GmbH

Vor der Seelhorst 62, Hannover

Tel. 0511 830530

eidmann-gmbh@t-online.de



# SOMMER-SCHLUSSVERKAUF

## % TOP-SPARANGEBOTE ZUM FEIERN! %

Jetzt vom 17.08. bis zum 21.08.

ERHALTEN SIE  
**20%  
RABATT\***  
AUF JEDE 2. PACKUNG  
DRUCKERPATRONEN

\*) 20% Rabatt auf die 2. Patrone, (immer von der günstigeren) erhalten Sie beim Kauf von zwei vorrätigen Packungen Tinte 20% Rabatt auf die günstigere Packung



**SAMSUNG**  
Smartphone  
Galaxy A55 5G  
• 16,83 cm (6,6 Zoll) Super AMOLED Full-HD+-Display  
• 8 GB Arbeitsspeicher  
Web-Code: 15075376001

UVP 479,- **31%**  
**329,-**



**Lenovo**  
Tablet Tab M10  
TB-X606FA  
• 27,9 cm (11") Display für gestochen scharfes 1080p-Streaming  
• Tab Pen zum Zeichnen, Notizen machen und mehr  
Web-Code: 17061019543

128 GB Speicher  
UVP 229,- **14%**  
**195,-**



**Lenovo** Notebook  
IdeaPad 1 Ryzen 5-7520 U  
• AMD Ryzen 5 7520U (2.80 / 4.30GHz, 6 MB Cache)  
• AMD Radeon 610M Grafikkarte  
• 8GB DDR5 Arbeitsspeicher  
• 512 GB SSD-Festplatte  
Web-Code: 17042134543

UVP 609,- **22%**  
**469,-**



**Gigaset**  
Schnurloses  
Telefon CE575A  
• 5,8 cm (2,29") Diagonales Display  
• bis zu 200 Telefonbucheinträge  
• Freisprechfunktion  
• Großwahltasten  
Web-Code: 16071525765

UVP 94,99 **53%**  
**44,-**



**SAMSUNG**  
Akku-Handstaubsauger mit Stiel VS15A60BGR5 Jet 65 PetPRO  
• Jet Cyclone - Starke Saugleistung und saubere Luft  
• Mehrstufiges Filtersystem - Gegen Staub und Allergene  
Web-Code: 36204018743

Bis zu 40 Minuten Laufzeit

+ Zubehör  
UVP 399,- **38%**  
**244,-**



**beko**  
Einbauherdset BBUS 13320 XE  
• Multifunktionsofen mit 9 Heizarten, Heißluft mit Ringheizkörper  
• Teleskopauszug 2-fach  
• Glaskeramik-Kochfeld mit Edelstahlflachrahmen  
Web-Code: 31450021183

Energieeffizienzklasse  
**A+**  
Spektrum A+++ bis D

3D-Funktion: SteamAdd Feuchtigkeitszugabe  
UVP 699,- **29%**  
**494,-**



**exquisit**  
Kühl-Gefrier-Kombination KGC231-60-E-050C weiss  
• 3 / 2 Abstellflächen, 3 Gefrierschubladen, 1 Gemüseschubladen, Flaschenablage (Tür)  
• Display, Elektronische-Bedienung  
Web-Code: 32621027357

Schnellkühl-Funktion

Nutzzinhalte Kühlen  
**109 Liter**

Nutzzinhalte Gefrieren  
**48 Liter**

Energieeffizienzklasse  
**A++**  
Spektrum A+++ bis D

UVP 499,- **33%**  
**333,-**



**Marshall**  
Bügelkopfhörer Major IV  
• 15 Minuten Ladezeit für bis zu 15 h Wiedergabezeit  
• 3,5-mm-Buchse  
• Im Lieferumfang enthalten ist ein USB-C-Ladekabel  
Web-Code: 12940821638  
Web-Code: 12940826638

Mit mehr als 80 Stunden kabellose Spieldauer

In folgenden Farben erhältlich Bluetooth  
**77,-**



**SONOS**  
WLAN Lautsprecher Era 100 schwarz  
• Sprachassistent Sonos Voice Control, Amazon Alexa  
• Touch Steuerung, Direkte Steuerung  
• WLAN, Bluetooth, Apple AirPlay2  
• Trueplay • Sonos App • USB-C  
Web-Code: 12270004004 schwarz  
Web-Code: 12270003004 weiß

Überragende Soundqualität

In folgenden Farben erhältlich Bluetooth  
**244,-**



LED-TV  
163cm (65 Zoll)  
4K  
Smart TV

**SAMSUNG**  
GU 65 CU 8079 UXZG  
• 3x HDMI, 2x USB, CI+-Modul, WLAN  
• Maße (BxHxT): 145,1 x 87,4 x 27,9 cm mit Fuß  
Web-Code: 11128703771

A ↑ G

UVP 999,- **35%**  
**644,-**



OLED-TV  
139cm (55 Zoll)  
4K  
Smart TV

A ↑ F

**LG** OLED-TV  
OLED 55 G39 LA  
• 4x HDMI, 3x USB 2.0, CI+-Modul, WLAN  
• Maße (BxHxT): ca. 122,2 x 70,3 x 2,7 cm  
Web-Code: 11128439509

UVP 1799,- **19%**  
**1444,-**



LED-TV  
139cm (55 Zoll)  
4K  
Smart TV

A ↑ G

**Panasonic**  
LED TV  
TX-55MXX889  
• 4x HDMI, 2x USB, CI+-Modul (1.4), WLAN  
• Maße (BxHxT): ca. 123,4 x 76,8 x 30,2 cm  
Web-Code: 11128235601

UVP 799,- **25%**  
**595,-**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen



www.expert-burgdorf.de  
**BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Tel. 05136/8002-33  
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

www.expert-lehrte.de  
**LEHRTE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Tel. 05132/88867-0  
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik



# Neue Grundschule in Altwarmbüchen

Ein Jahr Planung und Umbau sind geschafft: Pünktlich zum neuen Schuljahr sind Lehrer und Schüler umgezogen

**ALTWARMBÜCHEN (car).** Mit dem Beginn des neuen Schuljahres nach den Sommerferien hat Altwarmbüchen eine zweite Grundschule erhalten. Knapp ein Jahr Zeit gab es für die Gründung, die Planung und den Umbau. Nun ist das frisch renovierte Gebäude an der Jacobistraße mit acht Klassen und rund 200 Kindern in Betrieb gegangen.

Gut eineinhalb Jahre ist es her, dass der Rat beschlossen hat, die neue Schule Am Jacobiwäldchen zu gründen. Die Schülerprognosen hatten deutlich gemacht: Eine Grundschule wird für Altwarmbüchen künftig nicht mehr ausreichen. Die jahrelange Planung, die Grundschule von der Bernhard-Rehkopf-Straße an die Jacobistraße umziehen zu lassen, wurde gestoppt. Stattdessen sollte nun eben dort, in der ehemaligen Heinrich-Heller-Hauptschule, eine zweite Grundschule entstehen. Ein Jahr Zeit blieb, um das umzusetzen. „Das ist wirklich ein Beispiel für gelungenes Teamwork. So ein Projekt in so kurzer Zeit war auch für die Gemeinde etwas Neues“, sagt Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU).

Die neue Grundschule Am Jacobiwäldchen, die eigenständig und keine Außenstelle der anderen Grundschule ist, will mit Demokratie- und Umweltbildung sowie Leseförderung eigene Schwerpunkte setzen. „Für mich ist besonders der Dialog wichtig“, betont die kommissarische Schulleiterin Anne Bohl. Als Förderschullehrerin setze sie dabei auf eine multiprofessionelle Zusammenarbeit.

Die hellen Flure und Klassenzimmer fallen ins Auge, wenn man durch die Schule geht. Das

neue Logo der Grundschule Am Jacobiwäldchen, bestehend aus einem Baum, unter dem Kinder spielen, zielt die Glasfront am Eingang. „Das ist jetzt Isernhagens modernste Grundschule“, sagt Mithöfer. Und das liegt nicht an den frisch gestrichenen Wänden. Es sind auch die Details, die ein Gewinn für den Schulalltag werden sollen. Zum Beispiel die Differenzierungsräume zwischen den Klassenräumen: Ein kleines Sofa und Spielzeug sind dort zu sehen. Kinder, die mehr Ruhe für bestimmte Aufgaben brauchen, sollen diese nutzen können. Zudem gibt es ein Pflegezimmer für Inklusionskinder samt Sanitärbereich mit Dusche.

Im Erdgeschoss, angrenzend an die Sporthalle, findet sich der neue Hort samt Küche und Gruppenräumen, in dem 40 Plätze zur Verfügung stehen. Auch auf dem großen Pausenhof hat sich einiges getan: Die Büsche sind geschnitten, der Zaun gebaut, die Fußballtore stehen, die ehemalige Sprunggrube ist in einen Sandkasten verwandelt worden. Später sollen noch eine Reckanlage und ein Niedrigseilgarten aufgebaut werden. Ohnehin werde es in den Herbstferien noch weitere Arbeiten an der neuen Grundschule geben. Kleinere technische Dinge stünden noch auf der To-Do-Liste.

## GEMEINDE SICHERT SCHULWEG

Um den Schulweg zu der neuen Grundschule Am Jacobiwäldchen sicherer zu machen, hat die Gemeinde rund um das Schul-



Freuen sich über den Start der neuen Grundschule: Amtsleiter Sascha Freier (vorne von links), die kommissarische Schulleiterin Anja Bohl, Bürgermeister Tim Mithöfer, Lehrerin Julia Olbrich (hinten von links), die kommissarische Konrektorin Insa Dempwolff und Lehrerin Sabrina Smeikal-Möller.

Foto: Carina Bahl

gebäude Banner aufgehängt, um Autofahrer zu sensibilisieren. Eine Änderung gibt es zudem auf der Ernst-Grote-Straße im Bereich der Boschstraße. Die Ernst-Grote-Straße ist in Höhe des Möbelhauses an Home24 nun eine abknickende Vorfahrtsstraße, teilt die Gemeinde mit.

Entlang der Boschstraße in Fahrtrichtung Gewerbegebiet gibt es obendrein nun bis in Höhe der Einmündung zur Straße Gelber Damm einen Fahrrad-

schutzstreifen, der in den Einmündungsbereichen noch rot gefärbt wird. „Den Radfahrenden wird auf dem Schutzstreifen eine durchgängige Vorfahrt eingeräumt“, heißt es aus dem Rathaus. Das Parken auf dem Schutzstreifen ist verboten.

Auch die Schaltung der Fußgängerampel an der Kreuzung von Bosch- und Ernst-Grote-Straße wurde angepasst, sagt Sascha Freier, Leiter für Jugend, Bildung und Sport. „Am besten gibt es gar keine Elterntaxis“,

betont er. Dass dieser Wunsch selten in Erfüllung geht, weiß aber auch Freier. Daher bittet die Gemeinde Eltern, die mit den Autos die neue Grundschule ansteuern, vor allem um eines: „Eltern sollten auf gar keinen Fall in die Jacobistraße fahren“, betont Freier. Die kurze Straße ist eine Sackgasse ohne Wendemöglichkeit, die auf dem Lehrerparkplatz endet, der nicht für Eltern gedacht sei.

Die Idee, auf dem Hornbach-Parkplatz nebenan einen Be-

reich für Elterntaxis ausweisen zu können, konnte nicht umgesetzt werden. „Wir geben bei dem Thema aber nicht auf“, sagt Freier. Die Polizei hat derweil gelbe Fußspuren an sicheren Querungspunkten entlang der Straße aufgesprüht - Eltern sollten ihre Kinder daher etwas weiter weg absetzen und sie den Rest des Schulweges zu Fuß gehen lassen.

Der offizielle Eingang zur neuen Grundschule ist von der Jacobistraße aus zu erreichen, Kinder haben jedoch auch die Möglichkeit, über ein Tor am Stichweg im Grüngürtel zwischen Lahriede und Ernst-Grote-Straße auf das Schulgelände zu gelangen. Das Schultor direkt an der Lahriede bleibt hingegen geschlossen - nicht zuletzt, um Elterntaxis nicht über die Lahriede an die Schule zu locken. „Wir werden die Situation beobachten und wenn nötig, nachbessern“, verspricht Freier.

Außerdem wurde die neue Straßenbeleuchtung am Jacobiweg in Betrieb genommen. Das Besondere: Das Licht wird über ein „intelligentes“ System gesteuert - es dimmt sich automatisch herunter, wenn niemand in der Nähe ist. Sobald jemand eine Lampe passiert, wird ein technischer Befehl weitergegeben, und die nächste Leuchte erhellte sich, auch ohne dass der Sensorradius betreten werden muss. Das Licht „läuft“ somit voraus. Nach 30 bis 45 Sekunden wird die Lampe schließlich wieder dunkel. Insgesamt hat die Gemeinde knapp 25.000 Euro in die neue Beleuchtung investiert. 17.000 Euro entfallen auf die neuen Leuchten samt Masten, 8000 Euro auf notwendige Erdarbeiten.

## Stiftung St. Marien bietet Abendmusik

**ISERNHAGEN H.B..** Zur „31. Abendmusik“ lädt die Stiftung St. Marien für Sonntag, 18. August, um 17 Uhr im Garten der Burgwedelerstraße 180 ein. Das Ensemble Tedesco mit Bodil Mohlund (Klarinette und Saxophon) und Sabine Angela Lauer (Violoncello) spielt Musikstücke aus verschiedenen Epochen. Neben der Musik gibt es Texte zum Thema „Trösten und getröstet werden“, ein gemeinsames Vaterunser und ein Segenswort.

Die Moderation übernimmt Wilfried Besch vom Kuratorium der Stiftung.

Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erbeten. Wer kann, bringe bitte eine Sitzgelegenheit mit.

## Haltestellen entfallen

**ALTWARMBÜCHEN.** Die Bothfelder Straße bleibt bis Sonntag, 18. August, zwischen der Stettiner Straße und der Königsberger Straße voll gesperrt, weil das Seefest gefeiert wird. Die Buslinien 630, 631, 635 und 900 fahren in dieser Zeit einen Umleitungsfahrtweg und können die Haltestelle Altwarmbüchen/Bothfelder Straße nicht bedienen.

Für die Linien 630, 631, 635 und bei Fahrten der Linie 900 über Altwarmbüchen/Schulzentrum dient die Haltestelle Altwarmbüchen/Farrelweg als Ersatz.

Bei Fahrten der Linie 900, die nicht Altwarmbüchen/Schulzentrum bedienen, dient die Haltestelle Altwarmbüchen/Seestraße als Ersatz.

AnzeigenSpezial

# STEUERBERATUNG & RECHTSHILFE

## DIE EXPERTEN IN IHRER NÄHE

### Steuern? Wir machen das.

VLH.

**Beratungsstellen vor Ort**  
**Veronika Broszeit**  
31275 Lehrte Ahlthener Str. 12 05132/825344  
**Olaf Meier**  
31275 Lehrte Parkstr. 17 05132/8214821  
**Heike Melzer**  
31319 Sehnde Ferd.-Wahrendorff-Str. 7 05132/586878



**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Janina Hitzemann**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht



**IHRE KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT**  
**Umfassende Beratung und Vertretung:**

- Arbeitsrecht für Arbeitnehmer und Arbeitgeber
- Vertragsrecht
- Verkehrsrecht
- Grundstücksrecht

Schulze-Delitzsch-Str. 17 D, 30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 / 970 92 30

[www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de](http://www.kanzlei-hitzemann-burgwedel.de)



**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin a. D.

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79  
E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

## Steuererklärung: Jetzt wieder ohne Kinder-Steuer-ID möglich

**K**inderbetreuungskosten, Schulgebühren, Kinderfreibetrag und Co.: Wenn Eltern von Steuervorteilen profitieren oder Aufwendungen absetzen möchten, die mit ihren Kindern in Zusammenhang stehen, müssen sie das mit der Steuererklärung geltend machen. Die Anlage «Kind» ist dafür der richtige Ort. So weit, so bekannt. Was aber neu war: Seit der Steuererklärung 2023 mussten Eltern die sogenannte Steuer-Identifikationsnummer (Steuer-ID) ihres Kindes

oder ihrer Kinder mit angeben. Ohne diese Information war es ihnen nicht möglich, die Erklärung elektronisch zu versenden, teilt der Bund der Steuerzahler mit.

### ÄNDERUNG GILT BIS AUF WEITERES

Für viele Eltern ein Problem, wenn die Steuer-ID nicht zur Hand war.

Einige sind daher auf die Steuererklärung aus Papier ausgewichen. Die Finanzverwaltung hat sich daher dazu entschlossen,

die fehlende Steuer-ID des Kindes vorerst nicht zu beanstanden und auch die elektronische Übermittlung wieder zu ermöglichen. Das gilt ab sofort.

Einem Sprecher des Bundesfinanzministeriums zufolge werden Steuerpflichtige zwar weiterhin auf die Angabe der an das Kind vergebenen Steuer-ID hingewiesen.

Der Absendung der Erklärung stünden Hinweis und fehlende Identifikationsnummer aber nicht mehr entgegen.

DPA

Ab sofort ist es Eltern wieder möglich, die Steuererklärung elektronisch zu versenden, ohne dass dafür die Steuer-ID des Kindes nötig ist. Foto: Christin Klose

## Wer alles eine Steuererklärung machen muss

**W**er zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet ist, sollte das Projekt allmählich angehen. Denn ohne Hilfe eines Steuerberaters oder Lohnsteuerhilfevereins endet die Abgabefrist für die Steuererklärung 2023 offiziell am 31. August 2024. Da das Datum allerdings auf einen Samstag fällt, haben Steuerzahlerinnen und Steuerzahler noch bis zum 2. September 2024 Schonfrist. Doch wer ist überhaupt alles zur Abgabe verpflichtet?

«Eine Steuererklärung muss jeder abgeben, der keinen Arbeitslohn bezieht und andere Einnahmen wie Renten, solche aus Vermietung oder aus einer gewerblichen oder selbstständigen Tätigkeit erzielt», sagt Daniela Karbe-

Geßler vom Bund der Steuerzahler Deutschland. Ruheständler sind nur dann dazu verpflichtet, wenn ihre Rentenzahlungen nach Abzug von Freibetrag und Versicherungen den 2023 geltenden, steuerfreien Grundfreibetrag von 10.908 Euro überschritten haben. Aber auch Arbeitnehmer können zur Abgabe verpflichtet sein. Etwa dann, wenn sie Freibeträge für hohe Werbungskosten in die Lohnsteuerabzugsmerkmale haben eintragen lassen. Aber auch Eheleute und Lebenspartner, die sich für die Steuerklassen-Kombination 3 und 5 oder 4 mit Faktor entschieden haben, sind dazu verpflichtet. Wer neben seinem Gehalt weitere Einkünfte - zum Bei-

spiel aus Kapitalerträgen oder Vermietung und Verpachtung - von mehr als 410 Euro erzielt hat, muss ebenfalls eine Steuererklärung abgeben. Gleiches gilt bei Erhalt von Lohnersatzleistungen wie etwa Arbeitslosen-, Kranken-, Kurzarbeiter- oder Elterngeld. Zur Abgabe verpflichtet sind zudem Beschäftigte, die Lohn von mehreren Arbeitgebern erhalten haben, welcher nicht pauschal versteuert wurde. Auf Arbeitnehmer, die eine Abfindung erhalten haben und für deren Versteuerung der Arbeitgeber die sogenannte Fünftelregelung angewandt hat, trifft das ebenfalls zu. Auch wer einen Verlustvortrag aus dem Vorjahr mitgenommen hat, muss aktiv werden.

Steuerzahlerinnen und Steuerzahler, auf die mindestens einer dieser Punkte zutrifft, sollten ihre Steuererklärung also rechtzeitig abgeben. Bei einer Verspätung müssen sie damit rechnen, dass das zuständige Finanzamt ihnen einen Verspätungszuschlag von mindestens 25 Euro pro Monat auferlegt. Gut zu wissen: Wer nicht zur Abgabe verpflichtet ist, sondern freiwillig eine Erklärung einreichen möchte, dem bleibt deutlich länger dafür Zeit. Die Frist zur Abgabe endet dann laut dem Bund der Steuerzahler vier Jahre nach Ablauf des betreffenden Erklärungsjahres - bis Ende 2024 können also noch Erklärungen von 2020 und den Folgejahren abgegeben werden.



# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

**Beispielrechnung:**  
Angebotspreis neues E-Bike  
Altes E-Bike, damaliger Preis  
3 Jahre = 35 % von 2999 €  
Preis abzüglich Gebrauchtrrad

2188 €  
2999 €  
-1.049,65 €  
1.138,35 €

## KETTLER

### Quadriga CX 10

- maximale Bosch CX Motorpower und höchster Komfort auch auf langen Touren
- stilicheres Design verbunden mit einzigartigem Langstreckenkomfort
- 10 Gang Deore Linksglide Schaltung mit 3-fach erhöhter Lebensdauer
- erleichterte Akkuentnahme und herausragende Verarbeitung
- perfekte Zugmaschine für Kinderanhänger

Best-Nr.: 125672

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
750 Wh

Modernste Technik für entspannte Touren und den täglichen Gebrauch



Auf UVP **601 € SPAREN**  
UVP 4499,-  
**3898,-**

Abzüglich Gebrauchtrrad!

Auch mit Wave oder Herrenrahmen erhältlich



100% Bosch Top-Qualität

Preis-Leistungs-Knüller

## DYNAMICS

### City-E-Bike Synchron Plus 407

- leicht abnehmbarer Akku mit bis zu 130 km Reichweite
- Magura Hydraulikbremsen plus extra Rücktrittbremse
- wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung
- Komfortpaket mit variablem Lenker
- Trekkingbereifung mit Pannenschutz

Best-Nr.: 126858

Das smarte System  
**BOSCH**  
Active Line Plus 50 Nm Drehmoment  
400 Wh



Auf UVP **611 € SPAREN**  
UVP 2799,-  
**2188,-**

Abzüglich Gebrauchtrrad!

Auch mit Trapezrahmen erhältlich



## SCOTT

### Aspect eRide 920

- stärkster 85 Nm Bosch CX Sportmotor mit Bluetooth-Konnektivität
- robuster MTB-Sportrahmen mit komfortabler Sitzhaltung
- herausragende Rahmenverarbeitung und edle Syncros-Parts
- 12 Gang Sram Schaltung mit großer Bandbreite
- starkes E-Bike für jeden Einsatzzweck
- Scott Topqualität!

Best. Nr. 99070

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm Drehmoment  
625 Wh



Auf UVP **911 € SPAREN**  
UVP 3799,-  
**2888,-**

Abzüglich Gebrauchtrrad!

**SCOTT**  
BIKEWEAR SONDERPOSTEN EINGETROFFEN  
**SSV 60%** bis zu REDUZIERT



Superstarkes E-Bike für alle Wege!

Bis 31. Aug. 2024  
**ALT GEGEN NEU!**

**Altes Fahrrad gegen neues E-Bike**

Preis neues E-Bike	Für ihr altes Rad
bis 1500€	minus 100€
bis 2000€	minus 150€
bis 3000€	minus 250€
bis 4000€	minus 350€
bis 5000€	minus 400€

\*fahrbereit & funktionsfähig, nur 26 bis 29 Zoll

**Altes, funktionsfähiges E-Bike gegen neues E-Bike**

Nur gegen Vorlage des original Kaufbelegs!

Alter	Prozent vom alten Preis
bis 2 Jahre alt	35%
bis 3 Jahre alt	25%
bis 5 Jahre alt	15%
bis 8 Jahre alt	10%

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu Top-Konditionen\* in Zahlung! Nur bei Kauf vor Ort möglich!

zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände  
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH  
Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich





Glück ist das einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt.  
-Albert Schweitzer-

Wir freuen uns sehr über die Hochzeit unserer Kinder

**Lena Dollinger & Tobias Redmann**

am 23. August 2024 um 11.00 Uhr  
im Hannoverschen Straßenbahn-Museum

Kirsten Busche  
Meike und Jörg Redmann

Unsere Kinder heiraten

**Emily Gerkens & Mirko Duwe**

22.08.2024 - 11 Uhr - Standesamt Burgwedel  
24.08.2024 - 13 Uhr - Haus der Kirche Kleinburgwedel

Wir freuen uns!

**Karen & Stephan Gerkens**  
Kleinburgwedel

**Ina & Michael Duwe**  
Hambühren



Unsere Tochter **Sara und Andreas** haben sich am 13. August 2024 an der Amalfiküste das Ja-Wort gegeben.

Es freuen sich die Eltern **Anna und Luigi Tancredi**

Unsere Kinder

**Ina Heyn-Schmidt & Christian Schwarz**

heiraten am 24.08.2024 um 11 Uhr  
im Sehnder Rathaus

Wir freuen uns sehr!

**Beate & Andreas Heyn-Schmidt**  
Sehnde

**Susanne Schwarz**  
Burgdorf

Wir freuen uns sehr über die Hochzeit unserer Kinder

**Hendrik & Anne Schorn** geb. Fricke

Die kirchliche Trauung findet am 24. August 2024 um 15.00 Uhr in der Ludwig-Harms Kirche Fuhrberg statt.

**Regina & Wolfgang Schorn**

**Iris & Hubertus Fricke**

WIR HABEN GEHEIRATET  
IM STANDESAMT LEHRTE AM 16.08.2024

**CORINA ANABELL KROLL UND MARCEL ANDRE EHRENBURG**

MOORBLICK 15,31311 UETZE

Wir freuen uns riesig mit den Eltern **Josephine und Philip Preukschat** und dem großen Bruder **Justus** über die Geburt unseres 2. (Ur-) Enkelkinds

**Thea**

\* 07.08.2024 - 50 cm - 3190 g  
Die glücklichen Großeltern **Silke und Jörg Preukschat**

Die stolzen Urgroßeltern **Heide und Horst Stüber**  
**Erika Preukschat**

Johanna hat Verstärkung bekommen!

**Joshua**

09.08.2024 - 3380 g - 53 cm

Mit den Eltern **Sabrina und Sascha** freuen sich riesig

**Konni Penczek-Stellmann**  
**Barbara und Peter Andrejewski**

**Ira & Alex** sind Hämelerwald's neue VIPs.

Passt auf, Posh Spice und Beckham!

Liebe Grüße **Harrison Horse**

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim.“

In Liebe und Dankbarkeit für ein erfülltes Leben müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Vera Päscke**

geb. Ahlvers  
\* 23.5.1941 † 6.8.2024

In stiller Trauer

**Nils und Mabel mit Jonas**  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Nils Päscke, Am Dornbusch 7, 31303 Burgdorf

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 30. August 2024 um 13 Uhr in der St. Petri-Kirche Steinwedel statt. Anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Steinwedel. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Du hast Deinen Lebensgarten verlassen, doch Deine Blumen blühen weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Dagmar Oetting**

geb. Bolzmann  
\* 10. Dezember 1935 † 6. August 2024

So gern hätten wir Dir den nächsten Frühling noch gezeigt, jetzt müssen wir Abschied nehmen.

**Torsten und Patricia**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, den 23. August 2024, um 11 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

**NOTDIENSTE AM WOCHENENDE**

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr, Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr, Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr, Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 17./18.08.: Dr. von Witzendorf, Tel.: (05132) 5 75 75  
**Burgwedel:** 17./18.8.: Dr. Maïke Does, Tel.: (05130) 5 86 46 85

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind.

**Charlotte (Lotte) Rosenberg**

\* 30.12.1939 † 12.8.2024

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma **Heike und Uwe Jens und Diane mit Nils und Alex Janine mit Fabian, Marcel und Tobias** 31275 Lehrte-Arpke

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 21. August 2024, um 12 Uhr auf dem Friedhof in Arpke statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.

Ebermann Bestattungen, Inh.: J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080 - Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

„Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, fürsorglichen Opa und Uropa

**Hermann Bartels**

\* 28.11.1939 † 11.08.2024

**Heide Marita Kellner geb. Bartels Stefanie Steinegger geb. Bartels Maik Bartels** sowie alle Enkelkinder und Urenkel

Traueranschrift: H. Bartels, Nordring 36, 31311 Uetze/ Eltze

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 21.08.2024 um 11:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut > Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Du hast deinen Lebensgarten verlassen, doch deine Blumen werden für uns immer weiter blühen.

**Edith Eckstein**

geb. Körte  
\* 1.12.1938 † 31.7.2024

In Liebe **Ulla und Cord-Christian mit Rabea, Rieke und Ronja Anja mit Dominic und Melanie** Ihre Urenkel und alle, die sie lieb hatten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 20. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf, Niedersachsenring statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest Du. Mit allem warst Du stets zufrieden, nun schlafst sanft in stiller Ruh.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Brigitte Götting**

geb. Klebba  
\* 28.6.1939 † 10.8.2024

Mit einem Herzen voller Trauer und großer Dankbarkeit für die gemeinsame schöne Zeit nehmen wir Abschied.

**Jörg und Sabine Susanne und Hans Heike Marco** sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS** CHARTER

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



Wenn ihr an mich denkt seid nicht traurig  
Erzählt lieber von mir  
Und traut euch ruhig zu lachen  
Lasst mir den Platz zwischen euch  
Wie ich ihn im Leben hatte!

# Klaus Böttjer

28.07.1939 13.08.2024

Seine güt'gen Augen sind geschlossen nun für immer.  
Seine nimmermüden Hände ruhen still.  
Sein Leben hat sich hier vollendet, voll Traurigkeit ist unser Herz.

**Deine Anne  
Olaf & Hedi  
Andrea  
Robin, Lea & Jonte  
Till & Julia mit Frida & Vilma  
Hannah & Vincent mit Theodor**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Begleitung: Bestattungsinstitut H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139 / 1816

Wir trauern um unseren Schützenbruder

# Klaus Böttjer

Dank sagen wir für seine 42-jährige Mitgliedschaft.  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

**Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.**

Wir trauern um unseren Freund und Kameraden

# Klaus Böttjer

**Die Vorderladersparte Kleinburgwedel**

 **An alle, die mich kannten!**

In aller Stille habe ich am 2. August 2024 meine letzte Reise angetreten. Ich hatte ein erfülltes und abwechslungsreiches Leben mit allen Höhen und Tiefen.

Mein Wunsch war es, ganz-leise aus dem Diesseits zu scheiden und nur im Kreise meiner engsten Familie Abschied zu nehmen.

Ich danke allen Menschen, die mich in meinem langen Leben unterstützt und begleitet haben.

Behaltet mich in guter Erinnerung

# Euer Erich „Taube“ Krüger

Liebe Mama, mit deiner Liebe warst du stets der Mittelpunkt unserer Familie.

# MARIA GIGLA

\* 31. März 1926 † 12. August 2024

DU BLEIBST IN UNSEREN HERZEN.

Ralf, Peter, Michael, Marian†, Viola und Bille mit Familien



Traueranschrift: Familie Gigla, Nordring 5, 31311 Uetze OT Eltze  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22. August 2024, um 11 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.  
Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

Wir nehmen Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

# Klaus Böttjer

der uns am 13.08.2024 für immer verlassen hat.  
Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

**Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel**

*Auf dich hoffen, die deinen Namen kennen;  
denn du verlässt nicht, die dich, Herr suchen.*  
Psalm 9;11

Nach einem ausgefüllten Leben nun am Ziel.  
Wir nehmen Abschied von

# Ilse Lampe

geb. Lunau  
\* 1.10.1938 † 3.8.2024

**Dirk und Annegret Jesse geb. Lampe  
Michael und Dagmar Koch geb. Lampe  
Jessika und Daniel mit Javid  
Finn-Paul, Tim-Niels und Jonathan**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 30. August 2024, um 13.30 Uhr von der Friedhofskapelle in Otze, aus statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel



# Ernst Simon

\* 26.1.1938 † 6.8.2024

In stiller Trauer  
**Jörg mit Familie  
Holger mit Familie  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 27. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Es ist gut zu wissen, das man in der Trauer um einen geliebten Menschen nicht alleine ist...

Für die vielfältige Anteilnahme, die Blumen, Zuwendungen und vielen Karten mit so liebevollen, persönlichen und berührenden Worten bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Jörn Bendisch für seine einfühlsame Rede.

# Conny Osterloh

† 16.6.2024

**Jens  
Sven und Franziska  
Greta und Ida**

Hänigsen, im August 2024

Wir trauern um  
**unser Mitglied**

# Jürgen Schenkemeyer

\* 05. 08. 1955 † 05. 08. 2024

Er war über 40 Jahre aktiver Fußballer, spielte in vielen Mannschaften und unterstützte den Verein als Jugendtrainer und Platzwart.

Wir werden dich auf und neben dem Platz vermissen.

Im Namen des Vorstandes, der Fußballabteilung und aller Mitglieder

**MTV Ilten von 1896 e.V.**



## IHR BESTATTER VOR ORT

Wir stehen Ihnen als qualifizierter und zertifizierter Bestatter nicht nur in **Burgdorf** zur Seite.

Seit über 75 Jahren vertrauen Sie uns und unserer Erfahrung im Umgang mit Verstorbenen, Trauernden und in der Bestattungsvorsorge.

**Rufen Sie uns an, wenn Sie uns brauchen...**

**Thorsten Volkmann**  
geprüfter Bestatter

**05136-55 44 05175-7715577**

**BESTATTUNGEN VOLKMANN GmbH**  
Wir sind an 365 Tagen des Jahres 24 Stunden täglich für Sie da.

Wallgartenstr. 38, Burgdorf Tel. 05136 5544  
Bauernstr. 8, Immensen Tel. 05175 7715577  
www.bestattungen-volkmann.de



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



# Bodo Völxen

\* 08.09.1937 † 17.07.2024

Du bist und bleibst in unserem Herzen.

**Thomas & Steffi Völxen mit Lukas, Lena, Lotta  
Martina Völxen mit Louisa, Emely  
Sascha Gohlke und Silvia Yeung**

Die Trauerfeier hat auf Bodos Wunsch hin im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Begleitet durch Brüsewitz-Wegener Bestattungen,  
Poststraße 8A, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 906 57 11

Unsere liebe Mitstreiterin

# Dr. Annette Schedel

ist nach kurzer schwerer Erkrankung viel zu früh verstorben.

Annette hat wichtige Impulse gegeben und durch ihre besonnene Art die Arbeit der Bürgerinitiative Raumwiderstand gegen die Neubaustrecke der Deutschen Bahn durch Burgwedel und Isernhagen entscheidend mitgeprägt.

Wir verlieren eine engagierte Streiterin für unsere Sache.  
Die Erinnerung an sie werden wir in unserem Herzen behalten.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**Arbeitskreis BI Raumwiderstand NBS im  
Umweltschutzverein Isernhagen e.V.**



# Lydia Felber

geb. Kubatzki  
\* 22.10.1964 † 31.7.2024

Ihre Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

**Ilse, moke wat ...!**

**Die Gartenstrasse**

**vermisst Dich ...**



**Meinig**  
BESTATTUNGEN SEIT 1929

**Lehrte 05132-2848 Ahlten 05132-7139 Sehnde 05138-1564**

**Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte**

[www.meinig-bestattungen.de](http://www.meinig-bestattungen.de)

 Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

*Ihr Begleiten in schweren Stunden*

# GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: (0177) 80 20 694

 Innenausbau Bauelemente Bestattungen



Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service**

 Bestattungen Krebs

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de**



*Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen,  
die Erinnerung an all das Schöne mit Dir  
wird stets in uns lebendig sein.*

### Anneliese Rust

\* 16.12.1924 † 15.8.2024

Voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Omchen

**Rüdiger mit Jack**  
Petra, Ken, Lara, Sariya und Thomas  
Renate und Karl-Heinz  
Claudia, Daniela, Michael, Bennet, Lina und Tom  
Daniel, Birgitt, Pano und Elias  
Inga, Oliver, Fin und Jil  
Maren, Ulf, Mathis und Maira  
Tina, Sören, Paul und Leni

31311 Hänigsen, Altmerdingser Str. 3

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. August 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle Hänigsen aus statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

22816501\_002624

Wer dich kannte, weiß,  
wen wir verloren haben!

### Heinz Hermann Otto Kunde

\* 08.11.1934 † 24.07.2024  
Berlin-Tempelhof • Dollbergen • Celle

 In Liebe und unendlicher Dankbarkeit  
**Deine Söhne mit Familien**  
**Wido & Kristina, Kjell † und Tjark**  
**Holger & Maike, Jonna und Joos**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 21.08.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende zugunsten der Jugendfeuerwehr in Dollbergen.  
Förderverein Feuerwehr Dollbergen e.V.  
Hannoversche Volksbank, DE56 2519 0001 0572 6441 00  
Stichwort: „Jugendfeuerwehr - Heinz Kunde“

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

22548802\_000124

*Wo Worte fehlen, das Unbeschreibliche zu beschreiben,  
wo Augen versagen, das Unabwendbare zu sehen,  
wo die Hände das Unbegreifliche nicht fassen können,  
bleibt einzig die Gewissheit, dass Du für immer in  
unseren Herzen weiterleben wirst.*

Wir möchten uns bei Allen, die uns in unserer Trauer um unsere Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

### Anita Nüßler

† 24.06.2024

beigestanden und uns durch ihre Anteilnahme getröstet haben, aufrichtig bedanken.  
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Tödter für seine trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Fischer für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen

**Gudrun Schiller**  
**Christine Bornschein**

Sehnde-Müllingen, im August 2024

22551201\_002624

*Der HERR ist denen nahe, die verzweifelt sind,  
und rettet diejenigen, die alle Hoffnung verloren haben.  
Zwar bleiben auch dem, der sich zu Gott hält,  
Schmerz und Leid nicht erspart;  
doch aus allem befreit ihn der HERR!*

PSALM 34, 19 +20

Viel zu früh und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem Sohn

### Jens-Uwe Krüger

\* 24.4.1961 † 10.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Karin Krüger** geb. Völger  
**Brigitte Garske** geb. Krüger  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

22865102\_000124

*Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,  
zwei Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,  
wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen,  
deinem Leiden hilflos zuzusehen.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alles lieben Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Oma und Uroma

### Christel Heineke

geb. Rogalla

\* 07.12.1929 † 05.08.2024

 In Liebe und Dankbarkeit  
**Uwe und Dagmar**  
**Heike und Ulli**  
**Ilse und Jan-Wilhelm**  
Enkel- und Urenkelkinder

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 03.09.2024 um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

22557401\_002624

Am 4. August 2024 verstarb unsere Schützenschwester

### Ilse Blume

Wir trauern um unser ältestes Mitglied, Ilse hat unserem Verein seit fast 20 Jahre die Treue gehalten. Dafür danken wir und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Bürgerschützenverein Hänigsen e.V. von 1925**

Zur Teilnahme an der Trauerfeier treffen sich die Vereinsmitglieder am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 12.45 Uhr vor dem Friedhof.

22456701\_000124

Am Wochenende erreichte uns die traurige Nachricht, dass unser langjähriger Kollege

### Tomasz Kozlowski

nach kurzer schwerer Krankheit verstorben ist.

Tomasz Kozlowski war seit 1987 als Lehrkraft für Cello und später auch für Keyboard an unserer Musikschule tätig.

Viele Schülerinnen und Schüler waren ihm langjährig treu verbunden und haben einen ausgezeichneten Unterricht genossen.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seinen Töchtern. Wir blicken in Dankbarkeit und mit großem Respekt auf sein musikalisches und pädagogisches Wirken zurück.

Im Namen des Kollegiums der Musikschule Ostkreis Hannover e.V.

**Gerald Hinz** Vorstand  **Linda Schmeichel** Stellv. Schulleitung 

22472701\_002624

Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist voll Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war für uns der größte Schmerz.

### Marion Hoffmann

geb. Lindgens

\* 22. Mai 1959 † 28. Juli 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Heinz**  
**Rene**  
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, den 21. August 2024, um 13.00 Uhr in der Katholischen Kirche in Heiligenhafen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der Stiftung Deutsche Krebshilfe, auf das Konto DE65 3705 0299 0000 9191 91, bei der Kreissparkasse Köln. Kennwort: Marion Hoffmann

21957801\_002624

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen zusammen im Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein,  
auf unseren Lebenswegen.*

### Gisela Holemans

\* 1.5.1944 † 9.8.2024

 In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
**Achim und Heike**  
**Silke und Holger**  
**Sandra und Reinhard**  
Enkel und Urenkel

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

22157501\_002624

Wir trauern um

### Tassilo Gerke

Wir sind sehr traurig.

Deine Kollegen aus der  
FB-Abteilung

22147001\_000124

Tradition kann sich ändern:  
Ein würdevoller Abschied im Wandel der Zeit

Ihr Bestattungshaus in Burgdorf & Umgebung

 **Brüsewitz-Wegener**  
BESTATTUNGEN

Tag und Nacht für Sie erreichbar:  
**☎ 05136 – 906 57 11**

Poststraße 8a in 31303 Burgdorf

 Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
**Kai-Uwe Wegener**

Partner vom  **FriedWald**  
Die Bestattung in der Natur

22512301\_002624

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im

## Marktspiegel

Marktstr. 16 • Burgdorf • Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)






### Eleonore Hamdorf

geb. Trauthwein  
\* 07.10.1931 † 07.08.2024

In stiller Trauer  
**Martina Hamdorf**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23. August 2024, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße, statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, 31303 Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. 05136-5544



Das Sichtbare ist gegangen,  
was bleibt sind Liebe und Erinnerung.

### André Stobinski

14.11.1981 - 27.06.2024

....für so viele Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die lieben Umarmungen und Worte,  
für die vielen Karten und Geldspenden,  
für so große Unterstützung von den vielen  
Freunden und der Familie.  
**Dafür sagen wir ganz lieben Dank**

**Marina Bürgel mit Lennard  
Stefanie & Ilk Gauer  
Pia Gauer & Julian Thoms  
sowie alle, die André lieb hatten**

Burgwedel, im August 2024



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
*Johann Wolfgang von Goethe*


### Karl-Heinz Goedecke

† 26.7.2024

**Danke**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so  
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und  
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lesinski  
für seine einfühlsamen Worte und dem  
Bestattungshaus Ebermann/Weber für die  
würdevolle Begleitung.

**Liesa Goedecke**  
Hämelerwald, im August 2024



*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.*  
Albert Schweitzer

### Ilse Bode-Pröve

† 25.06.2024

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen,  
die uns viel Kraft durch die vielen lieben Worte und  
tröstenden Umarmungen geschenkt haben sowie  
die Blumen und Geldspenden, welche wir an den  
Heimatbund Uetze e.V., den Förderverein Freibad Uetze e.V.  
und die Robert-Enke-Stiftung weitergeleitet haben.

Besonders bedanken möchten wir uns außerdem für die  
einfühlsamen und zutreffenden Worte von Frau Pastorin Behler  
sowie die freundliche Unterstützung durch die Gärtnerei Baumgarte  
und die gute Begleitung durch das Bestattungsinstitut Am Thielenplatz.

In liebevoller Erinnerung  
**Hans-Heinrich Bode-Pröve  
Jürgen Bode-Pröve  
Hiltrud Grünheit, geb. Bode-Pröve  
Klaus Bode-Pröve  
und Familien**

Uetze, im August 2024




### Danke

Wir danken allen, die sich in  
stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige und liebevolle  
Weise zum Ausdruck brachten.

**Inge  
Prusseit**  
† 25.6.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Gisela Noske**  
Katensen, im August 2024



Statt Karten

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre große Anteilnahme auf  
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Dieter Heitmüller**  
Heinrich Heitmüller  
† 06.07.2024

Katensen, den 13. August 2024

STATT KARTEN

*Herzlichen Dank*  
für alle Zeichen der Freundschaft,  
Verbundenheit und Anteilnahme an unserer  
Trauer, für alle Hilfe, die uns in diesen  
schweren Tagen zuteil wurde sowie allen, die  
mit uns von Rudi Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Blume  
für seine einfühlsamen und tröstenden Worte,  
der Freiwilligen Feuerwehr Großburgwedel  
sowie dem Musikzug für das letzte Geleit,  
dem Team des Seniorenpflegeheim Lindenberg  
und der Praxis Dr. med. Christoph Cuhls-  
Ackenhausen für die liebevolle Betreuung  
und dem Bestattungsinstitut Bamberg für die  
würdevolle Bestattung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Erika Muss**  
Burgwedel, im August 2024

### Rudolf Muss

† 22. Juni 2024



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

„Es ist eine Ferne, die war, von der wir kommen.  
Es ist eine Ferne, die sein wird, zu der wir gehen“

Die Seebestattung ist nicht nur für Seefahrer eine  
Alternative. Wir beraten Sie gerne rund um das  
Thema Seebestattung. Sprechen Sie uns an.





**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)





**Danke** sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und  
ihre Anteilnahme auf  
vielfache Weise zum  
Ausdruck brachten.

Dank auch an Vikarin Lechler  
für die tröstenden Worte  
und dem Bestattungshaus  
Ebermann/Weber für die  
würdevolle Begleitung.

### Gerhard Thiemig

† 12.7.2024 **Die Geschwister mit Familien**

Hämelerwald, im August 2024

## Geburt - Verlobung Hochzeit - Trauerfall Danksagung - Glückwunsch?

Ihre  
**Familienanzeige**  
in den  
**Marktspiegel**

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall



### Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

### Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

### Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
  
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

### Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte  
erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige  
Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige  
auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die  
Sonabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**



Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld  
verdienen bei der WM Vertriebs- und  
Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch,  
schneller Kontakt  
über WhatsApp





### Freie Gebiete:

- Lehrte
- Hänigsen
- Sehnde
- Uetze
- Ehlershausen
- Immensen
- Altwarmbüchen





► Stellenmarkt



**Finanzamt  
Burgdorf**

Scan me!



### Ausbildung oder duales Studium? Wir können beides!

✓

Gutes Gehalt

✓

Sinnvolle Tätigkeit

✓

Tolles Team

Los geht's am  
1. August 2025!  
Bewirb dich jetzt!

mit-sicherheit-karriere.de

f

**Noch Fragen?**  
Melde dich bei Christian Mathesick (05136 806-154)  
ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de  
**Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2024.**  
**Finanzamt Burgdorf**  
Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf  
Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

**MFA ab sofort o. später gesucht**  
Allgemeinmedizinische Hausarztpraxis in der Innenstadt von Burgdorf sucht freundliche und teamfähige Mitarbeiterin für vor- und nachmittags.  
Bezahlung gemäß aktuellem Tarif, sehr gutes Betriebsklima.  
*Schriftliche Bewerbung bitte an:*  
**Praxis Dr. med. A. Beck, Schlossstraße 5, 31303 Burgdorf,**  
**info-praxis-drangbeck@t-online.de**

**Sie suchen eine berufliche Veränderung?**  
**Wir haben ein tolles Team und suchen Sie als**  
**Examierte Pflegefachkraft (m/w/d)**  
**Kranken- & Gesundheitspfleger/in (m/w/d)**  
**Pflegehelfer/in (m/w/d)**  
**in Voll- und Teilzeit**  
**für unseren ambulanten Pflegedienst**

**Was wir erwarten:**  
- zuverlässig & teamorientiertes Arbeiten  
- Freude am Umgang mit Kunden

**Was wir bieten:**  
- einen sicheren Arbeitsplatz  
- leistungsgerechte Bezahlung/VBL  
- nette Kollegen

**Schriftliche Bewerbung bitte an**  
**Pflegeteam Sehnde**  
**E-Mail: kontakt@pflegeteam-sehnde.de**  
**oder telefonisch 0162-241 62 24**

MDK-geprüft  
seit 2018

**PFLEGETEAM**  
Sehnde

Ambulante  
Kranken- und Seniorenpflege

**Ihr kompetentes Team in allen Pflegefragen**

**Hannoversche Allgemeine**

**Neue Presse**

**HAZ**

**NP**

**Bleiben Sie in Bewegung!**

**Ihr flexibler Nebenjob als  
Zeitungszusteller (m/w/d)!**

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

**Kontakt**  
MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555  
bewerbungen@zustell-logistik.de



**Die Stadt Burgdorf sucht eine/n**  
**Verwaltungsfachangestellte/n**  
**o. Verwaltungswirt/in (m/w/d)**  
**für den Einsatz in der**  
**Stadtkasse.**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9a TVöD .  
Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. **Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

**burgdorf.de/stellenangebote**

05136/898-146 (Frau Jaron)

personal@burgdorf.de

**Jetzt bewerben!**

**Büromitarbeiter / -in**  
in Teilzeit für

• Auftragsabwicklung

• Rechnungslegung

**KyroChem GmbH**

Frau Wittmüß

05130/375043

personal@kyrochem.de

Schaumburger Str. 11 • 30900 Wedemark

**leisure golf**

**TEAMPLAYER?**

Dann verstärk unser Team als

**VERSANDMITARBEITER (m/w/d)**

auf 538 € Basis oder in Teilzeit

Zur detaillierten  
Stellenausschreibung  
QR-Code scannen!

Wir freuen  
uns auch über  
Bewerbungen von  
Interessenten die  
schon im frühen  
Rentenalter sind!

**Alten- und Pflegeheim**  
**„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin  
**Pflegehilfe - Pflegeassistentz**  
**(m/w/d)**  
für den Frühdienst: 6.30 bis  
12.30/14.00 Uhr oder  
Spätdienst: 14.00 bis 20.00 Uhr  
in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe  
**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

**Alten- und Pflegeheim**  
**„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin  
**Koch/Köchin,**  
**Hauswirtschaftler (m/w/d)**  
in Teilzeit oder auf 538,00-€-Basis  
Arbeitszeit: 6:00 bis 13.30 Uhr  
**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

**R**

**www.rosenowski.de**

**Küchen Rosenowski**

In Hannover  
und Burgwedel/Thönse.

**Reinigungskraft**  
Burgwedel/Thönse  
Minijob, Teilzeit oder Vollzeit

**Bewerbungen bitte an:**  
**Küchen Rosenowski GmbH**  
Lange Reihe 24  
30938 Burgwedel/Thönse  
Telefon 0 51 39 / 99 41-0  
job@rosenowski.de

**Unsere Fashion Week ist hier.**

**Unsere Jobs  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**

**Jetzt Job finden unter:**

**www.jobsfuerniedersachsen.de**

**Wir suchen zu sofort eine zuverlässige, freundliche und teamfähige**  
**Aushilfe (m/w/d)**  
auf 538,00 € Basis / im 2-Schicht-System /  
an Werktagen, Wochenenden und Feiertagen  
für unsere Aral Tankstelle.

**Ihre Aufgaben:**  
• Sie verkaufen unsere Shopwaren und Autowäschen  
• Sie fühlen Verantwortung für die Pflege und das Auffüllen von  
Artikeln im Verkaufsraum  
• Sie sind mitverantwortlich für den Gesamtauftritt des Shops  
und halten diesen in einwandfreiem Zustand

**Haben wir Ihr Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit  
geweckt, dann richten Sie Ihre Kurzbewerbung bitte an:**  
s.goldschmidt@auto-zierk.fsoc.de

**Auto Zierk**

Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

**Stärke durch Kompetenz**

Burgdorfer Str. 115 - 31275 Lehrte - Telefon 05132/8296-0  
www.auto-zierk.de - E-Mail: info@auto-zierk.fsoc.de



**Die Stadt Burgdorf sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n**  
**Sozialarbeiter\*in bzw.**  
**Sozialpädagog\*in (m/w/d)**  
für den Einsatz in der Kita-Sozialarbeit in der Kita Südsterm.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeit-  
stelle der Entgeltgruppe S 11b TVöD. Freuen Sie sich auf  
eine moderne Kindertagesstättenarbeit, in der Ihre Persön-  
lichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.  
Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**burgdorf.de/stellenangebote**

05136/898-151 (Frau Lange)

personal@burgdorf.de

**Jetzt bewerben!**

**Senioren Landhaus Kirchhorst**  
Wir suchen zu sofort  
**Pflegefachkraft (m/w/d)**  
für den Tagesdienst  
in VZ oder TZ auch als Minijob  
Bewerbungen bitte telefonisch oder per E-Mail  
Tel.: 05136/84813 • E-Mail: karina.lawson@slh-kirchhorst.de  
Ansprechpartner Frau Lawson

**Kfz-Mechatroniker**  
(m/w/d)  
gesucht.  
**Gern telefonische  
Bewerbung!**  
**KFZ-Littmann**  
31303 Burgdorf  
Tel. 0171/6489864  
oder 05136/84108

**Ihre  
Stellen-  
Anzeige  
in den  
Marktspiegel**

**Alten- und Pflegeheim**  
**„Am Kiefernpfad“**  
sucht zum  
nächstmöglichen Termin  
**Küchenhilfe (m/w/d)**  
1 - 2 mal pro Woche in der Zeit  
von 15.00 bis 20.00 Uhr  
auf 538-€-Basis.  
**H.-Th. Rockahr**  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816, E-Mail:  
info@rockahr-thoense.de

**Ein schönes  
Wochenende  
wünscht  
Ihnen Ihr  
Marktspiegel**

**Wir sind ein Unternehmen der  
Wohnungswirtschaft mit Sitz in  
Hämelerswald und suchen eine/n**  
**Hausmeister (m/w/d)**  
auf Minijob-Basis  
für die Pflege der Grünanlagen, Win-  
terdienst und Reinigungsarbeiten in  
unserer Wohnanlage in Hämelerswald,  
Bürgerstr. 6 - 10.  
GEWO  
Wohnungsunternehmen  
GmbH & Co. KG  
Tel. 05175/954763  
www.gewo.org

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
**15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**  
ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
Tel. 08031-381200 (Mo.-Fr.)  
personal@autoschilder-kuerzinger.de  
**Schilder Kürzinger GmbH**

**Abis Albrecht GmbH sucht: Hausmeis-  
ter (m/w/d) in Teilzeit in Ilten. Arbeits-  
zeiten von Mo. bis Fr. von 7-11 Uhr.  
Wenn Sie handwerklich geschickt, zu-  
verlässig u. ein freundliches Auftreten  
haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf un-  
ter 0511-38761-46 (8-16:30) oder über  
eine E-Mail an gew@abis-albrecht.de**

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder  
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit  
oder das JobCenter möglich. Wir ver-  
mitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-  
platz. www.bvzjanik.de ☎ (01 70)  
3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46  
**Suche Betreuung für Dame, Arbeitszeit**  
2 Tage die Woche, 3 Stunden und Ur-  
laubsvertretung, m/w, deutschsprachig  
☎ (01 70) 5 11 53 93

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d**  
gesucht. Gern Frührentner mit Erfah-  
rung. Gute Bezahlung. Gartenpflege  
Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06  
oder ☎ (01 70) 3 52 56 79  
**Reinigungskraft m/w/d für Burgwedel-  
im Klint gesucht AZ: Mo.-Fr. ab 16:00  
Uhr, 1,5 Std. Tel. Bewerbung:**  
01704553815 **Hans Schulz Gebäude-  
reinigung GmbH**

**Rezeptionskraft, TZ/VZ, ab sofort**  
**Avathera Physiotherapie Schulz**  
☎ (05136)1333 info@avathera.de

**MFA, ZFA o. PTA zur Verstärkung**  
unseres netten Teams gesucht. HNO-  
Praxis im CCL, C. Naucke, ☎ hno-lan-  
genhagen@t-online.de

**Reinigungskraft (m/w/d) für ein Objekt**  
in der Oldenburger Allee/Lahe zu sofort  
auf Minijob Basis gesucht. AZ: Mo.-Fr.  
ab 19 Uhr. ☎ (05 11) 72 20 64

**Suche Küchenhilfe, TZ oder Minijob,**  
Restaurant Parthenon, ☎ (0 15 77)  
1 77 18 37 ☎ (05136) 9714609

**► Neben- und Heimarbeit  
Angebote**

**Wir su. eine Haushaltshilfe (d/m/w) für**  
eine Fam.in Burgdorf für 3 Std./Wo. An-  
stellung im Privathaushalt auf Minijob-  
basis. Kontakt über pme Familienser-  
vice. ☎ 0511-70020026,  
hannover@familienservice.de  
oder direkt bewerben auf  
https://www.betreuungs.services/

**Haushalts-/Putzhilfe**  
f. Seniorenhepaaar, direkt GBW, 1-2x  
d.Woche, n. Absprache, Kontakt 0160  
215382

**Schlüsselstelle Kita Kirchhorst, 1,5**  
Std. tägl., von Mo-Fr, 450€ ☎ 01 77/64  
62 776 Gebäudereinigung Suchard

**► Stellengesuche**  
Suche Gartenarbeit aller Art  
☎ (01 74) 7 62 31 41

**► Stellenangebote**  
Hauspersonal

**Rethmar**  
Suche Haushaltshilfe, 1 x wtl./-  
3Std. ☎ (0 51 38) 24 64

**Wettmar**  
Suche Minijob-Putz-m/w/d alle 2 Wo-  
chen 2 Stunden für 20 € pro Stunde net-  
to. 05139 / 9890-11

**Haushaltshilfe für 4-Personenhaushalt**  
mit Hund für 3-4 Std./Wo in Sievershau-  
sen gesucht. ☎ 01 76 22 00 14 13

**Frau sucht Putzstelle - Büro, Praxis**  
☎ 01 57 73 82 70 61

**DEINE  
HEIMAT.  
DEINE  
ROUTE.**

**Neue Presse**

**Hannoversche Allgemeine**

**CITIPOST**

**Mit einer Vergütung  
über dem Mindestlohn...**

**...startet deine Post-/Zeitungs-Tour  
zwischen 05:00-12:00 Uhr.**

**Und hier kommst du direkt  
zu deinem neuen Job**

**MADSACK Logistik Mitte GmbH**

0511 518-2555

22182201\_002624

22168401\_002624







# Am 23. und 24. August feiert die Nordstadt

**OPEN AIR SOMMER:** Die **magaScene** gibt Veranstaltungstipps für Freilufffans

**HANNOVER.** Macht Euch bereit für zwei tolle Tage im Herzen der Nordstadt. Am Freitag, 23. August, und am Sonnabend, 24. August, ist ordentlich was los rund um die Lutherkirche. Unter dem Motto „Nordstadt feiert!“ haben die Veranstalter sich für Euch einiges einfallen lassen, es gibt ein vielseitiges Live Musik-Programm auf der Open Air-Bühne, und damit auch wirklich jeder mitfeiern kann, ist der Eintritt frei. Präsentiert wird das bunte Event von der SubKultur, Onkel Ollis Kiosk, Nordstadt braut! und der Jugendkirche Nordstadt.

Los geht es am Freitag um 15 Uhr. Ab 16 Uhr gibt es dann knackigen Indie-/Post-Punk von den Parting Gyfts. Ab 17.30 Uhr stehen Mad Minor aus Celle mit Rough & Speed Up Blues auf der Bühne. Eine ordentliche Portion Pub-Rock mit einer Mischung aus irischer Musik, Eigenkompositionen und den besten Kneipenhits der letzten 100 Jahre liefern Euch The Hoochigans im Anschluss ab 19 Uhr. Wer auf Punkrock steht, sollte spätestens um 20.30 Uhr mit einem frisch Gezapften vor der Bühne stehen, wenn Tickbreeder Songs von den Sex Pistols, Ramones, Dead Kennedys, The Clash, Peter und the Test Tube Babies, U.K. Subs, NOFX und eigene Stücke zum Besten geben.

Am Sonnabend geht es schon um 14 Uhr los mit der Feierei. Ab 15 Uhr werden Euch The Javes mit Rockabilly für die Postmoderne erfreuen. Ab 19 Uhr gibt es feinsten Acoustic-Rock mit Hartberg. Herbert Hartmann (Gesang,



**Feinster Pub Rock mit The Hoochigans am 23. August.**  
Foto: hoochigans.com

Schlagwerk, Harmonica, Gitarre) und Ferdy Doernberg (Gesang, Slidegitarre, Piano, Acoustic-Gitarre, Trompete & Akkordeon) spielen akustische Coverversionen cooler Songs ihrer musikalischen Helden. Ab 20.30 Uhr gehört die Bühne ganz den vier Damen von Rosy Vista, und die werden ordentlich mit traditionellem Hardrock einheizen.

Neben klasse Live-Musik gibt es natürlich auch ein ganz großartiges Angebot an Essen und Trinken. Allerfeinste Burger, krosse Pommes und eine ordentliche Bratwurst bekommt Ihr am Stand vom Foodtruck.klub. Für das kleine Nordstadt-Bohemian-Feeling hat Cheffe aus der Subkultur eine Cocktail-Maschine organisiert.

Die vollautomatische Cock-tailchef-Anlage mixt Dir fachge-

recht das Getränk Deiner Wahl. Lukas von Onkel Ollis Kiosk hat neben diversen antialkoholischen Durstlöschern echte Bierspezialitäten für Euch am Start, die es so wohl nur schwer anderweitig zu bekommen gibt, und Nordstadt braut! zapft Euch ein schickes 30167 Pils

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

oder ein frisches Haltenhopf II. Das klingt doch für mich wie ein absolut rundes Konzept. Ich würde sagen – wir sehen uns dann auf jeden Fall bei „Nordstadt feiert!“!



# Einfach mitmachen und profitieren

In der Volkshochschule beginnen neue Kurse

**LEHRTE.** Pressemitteilung

Die Volkshochschule Ostkreis Hannover empfiehlt sich jetzt mit einem interessanten, vielfältigen Kursangebot für das Herbstsemester 2024. Die Anmeldung ist jetzt möglich. Das neue VHS-Programmheft liegt in gedruckter Form in Supermärkten, Banken oder Bürgerbüros in Burgdorf, Isernhagen, Lehrte, Sehnde und Uetze zur kostenfreien Mitnahme bereit. Es werden dort regelmäßig Hefte nachgelegt – sollten diese dennoch einmal vergriffen sein, wird das Heft auf Anforderung auch gerne zugesandt: Telefon (05132) 500 00. Das Programmangebot ist online unter [www.vhs-ostkreis-hannover.de](http://www.vhs-ostkreis-hannover.de). Die Buchung eines Kurses ist jederzeit und direkt möglich.

In der Rubrik Gesellschaft, Geschichte und Politik gibt es beispielsweise auch Praktisches für den Alltag beim kostenfreien Einführungskurs in die Sprinti- oder GVH-App.

Weil die Digitalisierung sich nicht nur im beruflichen Umfeld rasant weiterentwickelt, werden vermehrt auch zusätzliche Kurse für den alltäglichen Gebrauch mobiler Endgeräte angeboten. Deswegen ist die Kursreihe „Digital im Alltag“ speziell darauf ausgerichtet, nicht technikaffine Menschen in die digitale Welt einzuführen und ihre Kompetenzen in diesem Bereich zu erweitern.

Die Reihe besteht aus mehreren sorgfältig konzipierten Kursen, die eine breite Palette an Themen abdecken. Von der E-Mail-Kommunikation und Internetnutzung bis hin zur

Verwendung von Smartphones und Smart Home-Systemen. Jeder Kurs ist so gestaltet, dass er sowohl theoretische Grundlagen als auch praktische Anwendungen abdeckt. Dabei wird großer Wert darauf gelegt, dass die Inhalte leicht verständlich und für jeden zugänglich sind. Die Kurse sind interaktiv gestaltet, sodass individuelle Fragen und Bedürfnisse berücksichtigt werden können.

Ob Malen, Zeichnen, Töpferei, Handarbeiten oder andere kreative Techniken – die Möglichkeiten sind nahezu unbegrenzt. Jeder Bereich des kreativen Gestaltens bietet einzigartige Chancen, neue Fähigkeiten zu erlernen, handwerkliches Geschick zu entwickeln und ein tieferes Verständnis für Kunst und Kultur zu erlangen.

Die Volkshochschule Ostkreis Hannover bietet in diesem Semester wieder vielfältige inspirierende Kreativkurse an wie den „Einstiegskurs Kalligrafie“ oder einen „Zeichenkurs für Anfänger“. Für handwerklich Interessierte gibt es die Möglichkeit, im Kurs „Eichenstelen kreativ gestalten“ mit Säge und Bohrmaschine ganz handfest Eigenes zu schaffen oder im Kurs „Gestalten mit Ton“ seine feintmotorischen Fähigkeiten zu entdecken.

Wer mehr Ruhe und Entspannung in der Hektik des Alltags sucht, findet in der Rubrik Yoga und Entspannungstechniken ebenfalls neue Kursangebote wie beispielsweise autogenes Training, Vitalfitness und Rückhalt und Yoga der verschiedenen Schulen.

Wer sich gerne rhythmisch bewegen möchte kann aus verschiedenen Themen wie Bauchtanz, Bachata (Lady Style) - Tanz für Körper und Seele und Just Dance den richtigen Kurs für sich finden. Daneben werden aber auch die klassischen Bewegungskurse wie Wirbelsäulengymnastik, Rückenfit, Pilates, Fitness und Gesundheit und vieles andere mehr angeboten.

Für alle, die schon einmal eine neue Fremdsprache erlernen wollten, enthält das neue Programmheft verschiedene Kurse für Anfänger. Im Angebot sind die Sprachen Englisch, Dänisch, Italienisch, Norwegisch, Persisch und Türkisch. Einige Anfängerkurse werden auch als Online-Kurse angeboten. Teilnehmer mit Vorkenntnissen, die in Kurse für Fortgeschrittene neu einsteigen möchten, empfiehlt die VHS übrigens vorab die kostenfreie Sprachberatung zu nutzen.

Eine neue Rubrik unter dem Motto „Damit aus fremdvertraut wird“ verbindet den Spracherwerb mit Kultur, beispielsweise beim Irischen Abend oder im Bildungsurlaub zur Niederdeutschen Sprache.

Eine Teilnahme an Deutschkursen ist nur nach einer persönlichen Beratung möglich. Terminvereinbarung: Telefon (05132) 500 00.

Es gibt Beratungstermine für Fremdsprachen, um die Entscheidung zu erleichtern: telefonische Terminvereinbarung unter (05132) 500 00 oder Online-Einstufungstest.

# Ihre Ehe funkelt wie ein Diamant

Ernst und Marlies Müller (beide 85) haben vor 60 Jahren geheiratet / Der Musikdirektor aus Langenhagen hatte sogar ein Blaublut zu Gast

**LANGENHAGEN.** 1964 sagten Musikdirektor Ernst und Marlies Müller (beide 80) „Ja“ zueinander. Das Paar nahm ihr 60-jähriges Eheglück zum Anlass, Familie und Freunde zu einer Feier nach Langenhagen einzuladen. Dort verriet uns Gast Heinrich Prinz von Hannover (63), wie das frischgeborene Baby von Ernst August Erbprinz von Hannover (41) aussieht.

Er erinnert sich noch ganz genau, wie er als Jugendlicher seine Ehefrau kennengelernt hat: „Beim Tanzen auf dem Feuerwehrball in Vinnhorst“, erinnert sich Ernst Müller (85) und lächelt. Allerdings hat er vor 69 Jahren nicht gleich mit seiner Marlies (85) geschwoft, sondern mit ihrer Mutter Olga.

„Meine Schwiegermutter war eine große Dame, die immer

sehr mit großen Männern getanzt hat. Auf Platt sprach sie mich an: „Junger Kerl, wollen wir tanzen?“, erinnert sich der Musikdirektor aus Langenhagen an die Mutter seiner Frau. Der Rest ist Geschichte. Eine Liebesgeschichte mit der Zahl 60, Müllers haben gerade ihre diamantene Hochzeit gefeiert.

Die Gesellschaft kam im Hainhäuser Landhaus am Golfpark zusammen, ein Viertelstündchen vom Zuhause des wohl musikalischsten Langenhagener überhaupt entfernt. Neben ihren beiden Töchtern, den Schwiegertöchter und der Enkeltochter fanden auch enge Freunde ihren Weg in die Lokalität gegenüber des Golfplatzes. Und während da auf dem Grün Sportlerinnen und Sportler an

ihren Handicaps arbeiteten, empfingen die Jubilare glücklich ihre Gäste – darunter sogar einen Adligen! In seinem Mini kam Heinrich Prinz von Hannover (63) aus Göttingen angereist, beglückwünschte Ernst und Marlies Müller herzlich. „Es ist selbstverständlich, dass ich gekommen bin. Wir kennen uns seit so vielen Jahren, er ist ein alter Freund“, so der Verleger. Es dürfte nur wenige feierliche Anlässe in seiner Familie gegeben haben, bei denen Müller keine Rolle gespielt hat – jahrzehntelang war er Leiter des Hausorchesters der Welfen, ist Träger der Ehrennadel des Welfenhauses und mit den Mitgliedern familiär-freundschaftlich verbunden.

Der 63-Jährige kam allerdings allein, seine Frau Thyra (50) war

verhindert. „Wir hatten in diesem Jahr Silberhochzeit“, erzählte das Blaublut fröhlich. Heinrich von Hannover hatte zuletzt noch mehr Grund zur Freude, die Familie ist ja um ein niedliches Baby reicher geworden: Sein Neffe Ernst August Erbprinz von Hannover (41) ist am 18. Juli zum vierten Mal Vater geworden, die Kleine heißt Margarita. Hat er sie denn schon kennengelernt? „Noch nicht. Aber ich habe ein Foto bekommen, sehr süß!“

Ehe im Landhaus am Golfpark Süßes auf dem Desserteller aufgetischt wurde, stießen alle auf das Paar an, Marko Nolden (59) servierte mit seinem Team etwa gegrillte Dorade, Hainhäuser Kartoffelschmorsuppe und Maispouletbrust. Kulinarik spielt bei Müllers eine große Rol-

le, „Ich liebe meine Frau für ihre Güte und ihre Kochkünste“, schwärmte Ernst Müller mit einem Augenzwinkern. „Ich bekomme gerade mal Bratkartoffeln hin.“ Neben „Vertrauen auf beiden“ Seiten verrät der 85-Jährige sein Geheimnis für 60 Jahre Eheglück: „Ich habe meiner Frau nach Differenzen immer Briefe geschrieben. Wenn sie dann zum Postkasten gegangen ist, hat sie immer schon gelacht, wenn sie wieder das Haus betreten hat.“ Außerdem gab es freitags für seine drei Mädels immer Blumen, über Jahrzehnte. Bei der Feier überrascht der Musikdirektor seine Marlies mit einem Beitrag des Blasorchesters Langenhagen.

Ähnlich lange kennt Herbert Schmalstieg (81) Ernst Müller („Wir sind wirklich gute Freunde



geworden“), sie lernten sich zu Sparkassenzeiten des späteren Oberbürgermeisters kennen, brachten damals Müllers erste Schallplatte „Sparschweinchenwalzer“ heraus, 34 weitere Alben sollten folgen. Schmalstieg kam mit seiner Frau Heidi Merk (79), die beiden haben schon 26 Ehejahre hinter sich: „Ist ja schon unsere zweite“, so der Politiker lachend. Immerhin!

**Eine Liebe mit allen Höhen und Tiefen: Ernst und Marlies Müller sind seit 60 Jahren Mann und Frau.**  
Foto: Jonas Dengler

– Anzeige –

**Dachreinigung & Beschichtung**  
**Service Seydov**  
**20 Jahre Jubiläum**

**Herbstangebot**  
**10% Rabatt**  
**Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **15. September 2024**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

**nach der Reinigung**      **nach Beschichtung**

**Umwelt:** Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der

**Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.**  
**Plauener Str. 31 • 30179 Hannover**  
**E-Mail: [dachreinigung@yahoo.de](mailto:dachreinigung@yahoo.de)**  
**[www.dachreinigung-service.de](http://www.dachreinigung-service.de)**

**Mitglied der Handwerkskammer Hannover seit 2004:**  
**Nr. 030 1690**

**Rufen Sie uns an!**  
**☎ 0511-26 26 58 41**  
**Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!**

**LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:**

**Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine gründlich und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

**Sie sparen eine Menge Geld!!!**

22034501\_002624